



Gewerbestammtisch Goldberg

Am 1. Advent feierten wir zum 3. Mal den gemeinschaftlichen Weihnachtsmarkt und die Weihnachtsstraße in unserer Stadt. In guter Abstimmung und Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung, den Handwerkern und Händlern der Langen Straße, sowie der Wohnungsgesellschaft Goldberg GmbH wurde die Lange Straße und der Festplatz hinter dem Rathaus mit Tannenbäumen geschmückt.



Frau Lackmann von der Wohnungsgesellschaft Goldberg GmbH hatte wieder ihr Organisationstalent entfaltet und so luden zahlreiche Stände zum Verweilen ein. Ein kostenloses Kinderkarussell stand nie still und die Karower Blaskapelle unter Leitung von Herrn Moritz, brachte richtig Schwung in die Weihnachtsmarktgäste. Auch für das leibliche Wohl war gesorgt. Frischer Mutzen-, Bratwurst- und Glühweinduft zog über das Gelände und so konnte ein jeder seinen Appetit stillen.

Der Chor der John Brinckman Schule unter Leitung von Frau Schneider sang Weihnachtslieder auf dem Festplatz und in der Langen Straße.

Bei dem Auftritt in der „Goldberg Kunst“ bekamen die kleinen Sänger besonders viel Applaus. Danach gab es eine Stärkung mit Pfefferkuchen und heißen Getränken in der Pension „Zur Sonne“ wo sie anschließend vom Weihnachtsmann beschenkt wurden. Selbst eine Kutschfahrt für die ganze Familie war möglich. Seit vielen Jahren bietet die Tischlerei NAST zur Weihnachtsstraße „Basteln unter Anleitung“. Auch in diesem Jahr waren die Chefin und die Mitarbeiter der Firma zur Stelle, um den Kleinen Hilfestellung für ihre Weihnachtsbasteleien zu geben.

Die Handwerker und Gewerbetreibenden luden diesmal die Kunden zum Informieren und Klönen, bei Weihnachtsgebäck, Kaffee, Tee oder Glühwein ein. Immer wieder wurde staunend erwähnt, wie viele Menschen an diesem Tag in unserer Stadt Goldberg auf den Beinen waren und viele brachten zum Ausdruck:

„Das war ein schöner Nachmittag!“

Nochmals sollte Frau Lackmann von der Wohnungsgesellschaft Goldberg GmbH erwähnt werden, die den Weihnachtsmarkt organisierte, sowie Herr Dahl am Mikrofon.

Vielen Dank den fleißigen Spendern des Gewerbestammtischs, die dadurch zum Gelingen dieses Festes mit beigetragen haben.

Anerkennung sollte der Firma Sport Plagemann für die wunderschön geschmückten Tannenbäume gezollt werden.

Ein Wunsch für nächstes Jahr:

Alle Tannenbäume in der Langen Straße zu schmücken, das wäre toll.

Weihnachtsstraße Spendenliste: 2012

Eggert, Wärme GmbH, Mühlenstr. 8
Online Shop, Lange Str. 42
Glaserei Hubert, Lange Str. 54
Ralf Mühlenberg, Pension Sonne Lange Str. 64
Kosmetik, Hartmann, Lange Str. 69
Fahrschule Prager, Lange Str. 73
Sport Plagemann, Lange Str. 75A
Löwen Apotheke, Fr. Barkhahn, Lange Str. 77
Augenoptik Sikau, Lange Str. 79
Frisör Metz, Lange Str. 85
Uhrmachermeister Möller, Lange Str. 83
Bills Teleshop, Lange Str. 94
Blumen Engel, Lange Str. 100
Vodafone Shop Lakomy, Lange Str. 110
Bürgermeister P. Grützmaker, Lange Str. 108
Blumen Larisch, Lange Str. 107
Linden Apotheke, E. Lembke, Lange Str. 112
Partyservice Schleicher Austr. 1
Containerdienst C. Cordes Ltd. Au Str. 2



Weihnachtsgrüße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste, im Namen des Amtes und seiner Verwaltung möchte ich Ihnen und Ihren Familien für das bevorstehende Weihnachtsfest und den Jahreswechsel alles Gute wünschen. Haben Sie frohe und besinnliche Stunden und genießen Sie sie im Kreise Ihrer Lieben. Den Gemeinde- und Stadtvertretern, den sehr vielen ehrenamtlich Engagierten und den Mitarbeitern der Verwaltung möchte ich für die im vergangenen Jahr geleistete Arbeit recht herzlich dank sagen.

Hans-Helmut Gertz
Amtsvorsteher



Telefonverzeichnis des Amtes Goldberg-Mildenitz

Lange Str. 67, 19399 Goldberg
www.amt-goldberg-mildenitz.de

Rathaus

Telefonnummer Zentrale:

038736/8200

Fax:

038736/82036

Herr Gertz	Amtsvorsteher		
Herr Kinski	Leitender Verwaltungsbeamter	82026	E-Mail: m.kinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Cornehl	Sekretariat/Heimatbote	82012	E-Mail: k.cornehl@amt-goldberg-mildenitz.de

Die Kämmerei

Herr Nehring	Amtsleiter	82022	E-Mail: b.nehring@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Schönraht	Kämmerei, stellv. Amtsleiterin	82023	E-Mail: k.schoenraht@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Will	Steuern	82032	E-Mail: m.will@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Becker	Finanzbuchhaltung	82028	E-Mail: n.becker@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Meyer	Kassenleiterin	82024	E-Mail: i.meyer@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Jäger	Kasse	82029	E-Mail: h.jaeger@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau v. Pich Lipinski	Vollstreckung	82020	E-Mail: r.lipinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Herr Nehr Korn	Vollstreckung	82020	E-Mail: r.nehrkorn@amt-goldberg-mildenitz.de

Das Ordnungs- und Sozialamt

Herr Kinski	Amtsleiter	82026	E-Mail: m.kinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Pfeiffer	stellv. Amtsleiterin, Gewerbe- und Friedhofsangelegenheiten	82014	E-Mail: m.pfeiffer@amt-goldberg-mildenitz.de
Herr Labahn	Ordnungsamt, Fundbüro, Fischereischeine	82025	E-Mail: v.labahn@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Rutz	Einwohnermeldeamt	82021	E-Mail: m.rutz@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Beck	Standesamtswesen	82019	E-Mail: e.beck@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Rohdaß	Wohngeld, Befreiung v. d. Rundfunkgebührenpflicht; KITA	82016	E-Mail: h.rohdass@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Paarmann	Wohngeld, Befreiung v. d. Rundfunkgebührenpflicht	82017	E-Mail: s.paarmann@amt-goldberg-mildenitz.de

Verwaltungsgebäude des ehemaligen Amtes Mildenitz

Telefonnummer Zentrale:

038736/8200

Fax:

038736/82043

Das Hauptamt

Frau Marschall	Amtsleiterin	82040	E-Mail: a.marschall@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Appelt	stellv. Amtsleiterin, Personal, Schulen	82042	E-Mail: l.appelt@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Radewald	Lohn und Gehalt	82044	E-Mail: g.radewald@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Kruse	Gebühren, Beiträge, Wirtschaftsförderung, Tourismus, Internet	82046	E-Mail: m.kruse@amt-goldberg-mildenitz.de

Das Bauamt

Herr Wüster	Amtsleiter	82050	E-Mail: g.wuester@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Bensler	stellv. Amtsleiterin	82053	E-Mail: b.bensler@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Voß	Bauverwaltung	82054	E-Mail: a.voss@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Gorny	Bauverwaltung, Gebühren, Beiträge	82051	E-Mail: b.gorny@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Schünemann	Liegenschaften	82055	E-Mail: j.schuenemann@amt-goldberg-mildenitz.de

Öffnungszeiten des Amtes Goldberg-Mildenitz:

Montag:	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Dienstag:	07.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	geschlossen

Sprechzeiten des Amtsvorstehers - nach vorheriger Anmeldung

Polizei	110
Feuerwehr	112
Integrierte Leitstelle Westmecklenburg	0385/50000
Die Anmeldung von Krankentransporten erfolgt über die Leitstelle.	0385/5000217
Polizeiinspektion Parchim	03871/6000
Polizeistation Goldberg	038736/40797
Polizeirevier Plau a. See	038735/8370
Bereitschaftsdienst WAZV	0173/9645900
WEMAG	0385/755111
Wohnungsgesellschaft Goldberg GmbH	038736/41365
Wohnungsgesellschaft Mildenitz GmbH	038736/41853

Versicherungsberatung Rente

im Januar, Mittwoch, den 09. Januar 2013

von 14:00 - 15:30 Uhr im Verwaltungsgebäude
Amt Goldberg-Mildenitz,
Raiffeisenstr. 4

Terminabsprache auch unter: Frau Drevs, 038731 22166

Für alle Versicherten der BfA und LVA

- Antragsannahme
- Kontenklärung
- Formulare für Erwerbsminderungsrente
- Hinterbliebenenrente

Auskünfte, Beratungen sowie Hilfe beim Ausfüllen der Formulare.

Natur-Museum Goldberg, Müllerweg 2, Tel. 41416
E-Mail: Museum@amt-goldberg-mildenitz.de
Öffnungszeiten Mo 10:00 - 14:00 Uhr
 Di., Mi., Fr. 10:00 - 16:00 Uhr
 So. 12:00 - 16:00 Uhr
 Do., Sa., Feiertage geschlossen

Sonderausstellung „Neuerwerbungen“ bis 16.12.2012
Vom 20.12.2012 bis 06.01.2013 ist das Museum geschlossen.
 Ab 07.01.2013 Fotografien von Klaus Regolin.

Touristinformation Goldberg, Müllerweg 2, Tel. 40442, Fax 40535,
E-Mail: info@waelder-seen-mehr.de
Homepage: www.waelder-seen-mehr.de

Öffnungszeiten Mo. 10:00 - 14:00 Uhr
 Di., Mi., Fr. 10:00 - 16:00 Uhr
 So. 12:00 - 16:00 Uhr
 Do., Sa., Feiertage geschlossen

Stadtbibliothek Goldberg, Müllerweg 2, Tel. 41970
Öffnungszeiten Mo. u. Do. 15:00 - 19:00 Uhr



Öffnungszeiten der Schuldnerberatung

Arbeitslosenverband Deutschland
 Kreisverband Parchim e. V. - Sitz Lübz

Schuldnerberatung

Berater: Herr Hahnel
am: 21.01.2013 **am:** 17.12.2012
 14.01.2013

Öffnungszeiten: **Öffnungszeiten:**
 Beratungsstelle Goldberg: Beratungsstelle Mestlin:
 von 10:00 Uhr - 15:00 Uhr von 10:00 - 15:00 Uhr
 im Amt Goldberg-Mildenitz im Gemeindebüro
 Raiffeisenstr. 4 Marx-Engels-Platz 5

Sprechstunde des Jugendamtes Parchim im Amt Goldberg - Mildenitz
Frau Hopp

Termine sind nach vorheriger Terminabsprache donnerstags von 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr in Goldberg möglich.

Termine	Uhrzeit
10.01.2013	09:00 - 17:00 Uhr
17.01.2013	09:00 - 17:00 Uhr
24.01.2013	09:00 - 17:00 Uhr
31.01.2013	09:00 - 17:00 Uhr

Für Terminvereinbarungen können Sie mich am:

Dienstag: von 09:00 - 12:00 Uhr und von 13:30 - 17:00 Uhr
Freitag: von 09:00 - 12:00 Uhr

im **Jugendamt Parchim**, Putlitzer Str. 25, 19370 Parchim oder telefonisch unter **03871 722-277** erreichen!

Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte

Die nächste Sprechstunde findet am **Dienstag, dem 29.01.2013** im Amt Goldberg- Mildenitz, Verwaltungsgebäude, Raiffeisenstr. 4 von 14:30 Uhr bis 15:30 Uhr statt.

Individuelle Termine sind nach tel. Absprache mit Frau A. Marschall 038736 82040 möglich.

*Ich wünsche allen Einwohnern
 besinnliche Feiertage
 und alles Gute für das Jahr 2013.*

Elke Beckendorff
Gleichstellungsbeauftragte



**Sitzungstermine
 der Gemeindevertretungen 2012**

Gemeinde	Dezember
Dobbertin	17.12.2012, 19:00 Uhr Krugscheune

Öffnungszeiten im Rathaus am Samstag:

Januar	Februar	März
05.01.2013 9:00 - 11:00 Uhr	02.02.2013 9:00 - 11:00 Uhr	02.03.2013 9:00-11:00Uhr

Impressum

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen des **Amtes Goldberg-Mildenitz**.

Der Heimatbot wird an alle Haushalte innerhalb des Amtes Goldberg-Mildenitz verteilt und kann über die Amtsverwaltung kostenlos bezogen werden.

Verlag + Satz: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
 Röbeler Straße 9, 17209 Sietow
Druck: Druckhaus WITTICH
 An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster
 Tel. 03535/489-0
Telefon und Fax:
Anzeigenannahme: Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30
Redaktion: Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45
Internet und E-Mail: www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich:
Amtlicher Teil: Der Amtsvorsteher
Außeramtlicher Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)
Anzeigenteil: Jan Gohlke

Erscheinungsweise: monatlich
Auflage: 3.690 Exemplare

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit.

Der nächste Heimatbote erscheint am

11.01.2013

Die Beiträge für die Informationsteile sind bis zum

02. Januar 2013

bei der Amtsverwaltung abzugeben.

Anzeigenschluss ist am **03. Januar 2013**

Bereitschaftspläne

Bereich Goldberg Notdienst- Tel. Nr.: 01805868222503

Bereitschaftspläne der Zahnärzte

Behandlungszeiten:

Montag 18:00 - 07:00 Uhr

Dienstag 18:00 - 07:00 Uhr

Mittwoch 18:00 - 07:00 Uhr

Donnerstag 18:00 - 07:00 Uhr

Freitag 18:00 - 07:00 Uhr

Wochenende:

Samstag 10:00 und 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 und 17:00 Uhr

Feiertage 10:00 und 17:00 Uhr

10.12.12 - 16.12.12

ZA Volz, Lübz, Am Markt 7 Tel.: 038731 22241
.....priv.: 22241

17.12.12 - 23.12.12

Dr. Hagin, Plau, Steinstraße 46 a Tel.: 038735 41183
.....priv.: 45621

24.12.12 - 30.12.12

ZÄ Jesse, Lübz, Plauer Str. 9 a Tel.: 038731 23333
.....priv. 038731 22612
.....Mobil: 01756578747

31.12.12 - 06.01.13

ZÄ Wellenbrock, Lübz, Goldberger Str. 28 Tel.: 038731 20765
.....priv.: 20765

Ab 07.01.2013 ändern sich die Bereitschaftsdienste (täglich wechselnder Bereitschaftsdienst) diese Angaben finden Sie in der aktuellen Tagespresse.

Bereitschaftspläne der Apotheken

10.12.12 - 16.12.12

Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3 038731 511-0

Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14 038457 22322

außerhalb der Zeiten

Fritz-Reuter-Apotheke Parchim, Blutstr. 14 03871 226297

17.12.12 - 23.12.12

Linden-Apotheke Goldberg, Lange Str. 112 038736 40314

Burg-Apotheke Plau, Steinstr. 14 038735 44595

außerhalb der Zeiten

Apotheke im Parchim-Center,

Ludwigsluster Str. 29 03871 81355

24.12.12 - 26.12.12

Linden-Apotheke Goldberg, Lange Str. 112 038736 40314

Burg-Apotheke Plau, Steinstr. 14 038735 44595

außerhalb der Zeiten

Fritz-Reuter-Apotheke Parchim, Blutstr. 14 03871 226297

27.12.12 - 30.12.12

Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3 038731 511-0

Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14 038457 22322

außerhalb der Zeiten

Rats-Apotheke Parchim, Apothekenstr. 1 03871 6249-0

31.12.12 - 01.01.13

Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3 038731 511-0

Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14 038457 22322

außerhalb der Zeiten

DocMorris-Apotheke Parchim, Leninstr. 23 03871 441005

02.01.13 - 06.01.13

Löwen-Apotheke Goldberg, Lange Str. 77 038736 42005

Plawe-Apotheke Plau, Steinstr. 42 038735 42196

außerhalb der Zeiten

DocMorris-Apotheke Parchim, Leninstr. 23 03871 441005

Amtliche Bekanntmachungen

Amt Goldberg-Mildenitz

Amtsausschusssitzung 05.11.2012

Der Amtsausschuss genehmigte den Rechnungsabschluss des Haushaltsjahres 2011 und erteilte dem Amtsvorsteher für das Haushaltsjahr die Entlastung.

Genehmigt wurde auch die außerplanmäßige Überziehung für das Projekt „Erstellung der Reitwegekarte - Reiterfreundliches Goldberg-Mildenitz.“

Ermächtigt zur Unterzeichnung des EVB-IT Dienstvertrages, Deutsches Verwaltungsdienstverzeichnis (DVDV) für die Bereiche Meldewesen, Ausweis und Pass mit dem Zweckverband Elektronische Verwaltung in M-V wurden der Amtsvorsteher und seine Stellvertreterin.

Beschlossen wurde der Zuschuss in Höhe von 1.200,00 EUR aus dem Amtshaushalt für das Haushaltsjahr 2013 für das Diakoniewerk Kloster Dobbertin für die Psychologische Beratungsstelle.

Der Amtsausschuss hat dem Leitenden Verwaltungsbeamten den Auftrag erteilt, Kooperationsmöglichkeiten mit dem Amt Eldenburg Lübz zu prüfen, mit dem Ziel, die Wirtschaftlichkeit zu verbessern und dem Fachkräftemangel entgegenzuwirken. Damit werden Gespräche mit anderen Verwaltungen nicht ausgeschlossen.

Rechnungsabschluss des Haushaltsjahres 2011

Der Amtsausschuss genehmigt den Rechnungsabschluss des Haushaltsjahres 2011 mit einem Gesamtbetrag der bereinigten Solleinnahmen und Sollausgaben im Verwaltungs- und Vermögenshaushalt von 1.403.934,36 EUR.

Beide Haushalte sind ausgeglichen.

Zur Finanzierung der Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen wurde der gesamte Rücklagenbestand herangezogen. Der Differenzbetrag wurde aus der Amtsumlage bereitgestellt.

In Umsetzung der Überleitungsregelungen von der Kameralistik zur Doppik wurden keine Haushaltsreste gebildet.

Die über- und außerplanmäßigen Ausgaben konnten abgedeckt werden und beeinträchtigen den Haushaltsausgleich nicht.

Jugendschöffenwahl

Im ersten Halbjahr 2013 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2014 bis 2018 gewählt. Gesucht werden in unserem Amt insgesamt **acht** Frauen und Männer, die am Amtsgericht Parchim als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 01.01.2014 zwischen 25 und 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen müssen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete u. s. w.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden. Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d. h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen so ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann sich aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement rekrutieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffen in Jugendstrafsachen sollten in der Jugenderziehung über besondere Erfahrung verfügen. Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung.

Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richter über Menschen berufen ist, braucht ein großes Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff in das Leben anderer Menschen. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen bewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte auf Grund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist und die veröffentlichte Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat. Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden. Jedes Urteil - gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch - haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage gegen die öffentliche Meinung nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamtsamt nicht anstreben. In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich entsprechend verständlich machen, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt. Interessenten für das Amt eines Jugendschöffen richten ihre Bewerbung bis zum 18. Januar 2013 an Frau Marschall im Amt Goldberg-Mildenitz, Raiffeisenstraße 4 in Goldberg, Telefon: 038736 82040 oder a.marschall@amt-goldberg-mildenitz.de. Die Bürgerinnen und Bürger, die ihre Bereitschaft bereits erklärt haben, müssen sich nicht erneut melden.

Angela Marschall

c)	das Jahresergebnis vor Veränderung der Rücklagen auf	-414.600 EUR
	die Einstellung in Rücklagen auf	-107.100 EUR
	die Entnahme aus Rücklagen auf	316.300 EUR
	das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf	-205.400 EUR
2.	im Finanzhaushalt	
a)	die ordentlichen Einzahlungen auf	3.674.300 EUR
	die ordentlichen Auszahlungen auf	-3.811.300 EUR
	der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	-137.000 EUR
b)	die außerordentlichen Einzahlungen auf	0 EUR
	die außerordentlichen Auszahlungen auf	0 EUR
	der Saldo der Außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0 EUR
c)	die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	1.137.800 EUR
	die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-1.547.800 EUR
	der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-410.000 EUR
d)	die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	2.241.600 EUR
	die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-1.694.600 EUR
	der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	547.000 EUR

festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen ohne Umschuldungen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 410.000 EUR

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird festgesetzt auf 0 EUR

§ 4

Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 549.000 EUR

§ 5

Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1.	Grundsteuer	
a)	für die land- und forstwirtschaftliche Flächen (Grundsteuer A) auf	250 v. H.
b)	für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	343 v. H.
2.	Gewerbsteuer auf	300 v. H.

§ 6

Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 9,675 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

§ 7

Eigenkapital

Die Ermittlung des Eigenkapitals steht noch aus. Bis zum 31.12.2011 erfolgte die Haushaltsführung kameral.

§ 8

Weitere Vorschriften

Gemäß § 14 Abs. 1 Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik bilden die Teilhaushalte jeweils ein Budget. Alle Aufwendungen innerhalb dieser Teilhaushalte sind gegenseitig deckungsfähig. Hiervon ausgenommen sind die Personalaufwendungen und die Aufwendungen für die Unterhaltung, die untereinander als gegenseitig deckungsfähig erklärt werden. Die rechtsaufsichtliche Genehmigung wurde am 07.11.2012 erteilt.

Stadt Goldberg

Bekanntmachung der Stadt Goldberg

Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2012 der Stadt Goldberg laut § 47 (III) S. 1 Kommunalverfassung M-V (KV M-V) Die Stadtvertretung hat in ihrer Sitzung am 11. Oktober 2012 den Erlass der Haushaltssatzung 2012 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen beschlossen. (BV/041/SV/2012)

Haushaltssatzung der Stadt Goldberg für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Stadtvertretung vom 11.10.2012 - und mit Genehmigung des Landrates des Landkreises Ludwigslust-Parchim als untere Rechtsaufsichtsbehörde - folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird

1.	im Ergebnishaushalt	
a)	der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	4.054.200 EUR
	der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	-4.468.800 EUR
	der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf	-414.600 EUR
b)	der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0 EUR
	der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0 EUR
	der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf	0 EUR

Die untere Rechtsaufsichtsbehörde hat in ihrem Bescheid vom 07.11.2012, eingegangen am 09.11.2012, dem in § 2 der Haushaltssatzung festgesetzten Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahme in Höhe von 410.000,00 EUR in festgesetzter Höhe mit einem Zweckbindungsvermerk gemäß § 52 Abs. 2 Kommunalverfassung M-V genehmigt.

Dem unter § 4 der Haushaltssatzung festgesetzten Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit in Höhe von 549.000,00 EUR wird die Genehmigung erteilt.

Veröffentlichungshinweis:

Die Haushaltssatzung 2012 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen kann während der bekannten Dienststunden im Rathaus von jedermann öffentlich eingesehen werden.

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formvorschriften verstoßen wurde, können diese gemäß § 5 Abs. 5 KV M-V nach Ablauf eines Jahres seit dieser öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden. Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften. Es wird auf die Regelung des § 92 KV M-V hingewiesen.

In der Zeit vom 20.12.2012 bis 06.01.2013 bleibt das Natur-Museum und die Touristinformation Goldberg geschlossen.



Die Mitarbeiterinnen des Natur-Museums und der Touristinformation wünschen allen Besuchern ein friedliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



Gemeinde Mestlin

Gemeindevertreterversammlung vom 29.10.2012

Die Gemeindevertreter haben in ihrer Sitzung dem Vorschlag auf dem Marx-Engels-Platz in Mestlin eine Parkordnung mit 4 LKW- bzw. Bus- und 45 PKW-Stellflächen einzurichten, abgelehnt.

Informationen
aus den Gemeinden

Gemeinde Dobbartin

10 Jahre CAP - Markt Dobbartin

Es war schon ein ganz besonderer Tag, als heute vor genau 10 Jahren - 2002 - im Klosterdorf Dobbartin der erste CAP - Markt der neuen Bundesländer eröffnet wurde. Was für eine Freude für alle - ob Angestellte, ob Dobbartiner ... endlich wieder eine Einkaufsmöglichkeit. Und die ehemaligen Schüler der Dobbartiner Schule waren glücklich; man konnte sich endlich wieder in der großen Pause (manchmal und heimlich) vom Schulhof schleichen, um was Schönes zu kaufen ... CAP, viel fragten sich, was das zu bedeuten hat. CAP kommt von handicap - englisch - und bedeutet so viel wie Benachteiligung. Hier arbeiten also u. a. auch Menschen mit Behinderungen (Kloster Dobbartin).

Hauptsitz des Handelsunternehmens ist Sindelfingen. In Deutschland gibt es zur Zeit 93 Filialen (Stand August 2012) und in Dobbartin entstand 2002 der erste CAP der neuen Bundesländer. Noch heute erinnert sich Christel Callies, sie ist seit 10 Jahren im Team, an die ersten Stunden hier im „Laden“, an die Aufregung, an den Stress vor der Eröffnung und an die frohen und zufriedenen Gesichter der ersten Kunden. Das reichhaltige Angebot zieht alle immer wieder an. Frisches Obst und Gemüse, leckeres Fleisch und frische Wurstsorten, Käse...die frisch gebackenen Brötchen und Brote, was will man mehr. Eigentlich gibt es von A bis Z alles, was das Herz begehrt.

Und was ganz prima ist - das ist das Bonusheftchen. Man kann ab einer bestimmten Summe einen Stempel bekommen, hat man das Heftchen gefüllt, gibt's für einen richtig großen Einkauf (es muss sich ja lohnen) 10 % Rabatt, SUPER.

Ob Wein, Süßigkeiten, Dosen mit Eintopf, Kaffee, Plastetüten, Kerzen, Waschmittel, Gewürze ... man findet fast alles, was man so braucht. Und es wird gern angenommen, man muss nicht weit fahren, um die Einkäufe zu erledigen. Und wenn man ein Paket aufgeben möchte oder Briefmarken braucht, kein Problem, das geht hier auch noch. Mal an der Kasse, mal beim Einräumen, mal am Postschalter - die Mitarbeiter sind flexibel...und immer sehr freundlich und hilfsbereit.

Glückwunsch allen Mitarbeitern des CAP und auch ein dickes Dankeschön für ihre gute Arbeit und Mühe.

Karin Mußfeldt



Foto : Christel Callies am Postschalter

Gemeinde Neu Poserin

Nordfriesland Tageblatt

Gemeinden feiern ihre Partnerschaft

23. Oktober 2012



Ehrenbürgermeister und Chronist Andreas Thomsen überreicht Bürgermeisterin Bettina Zwerschke eine Bildtafel. Foto: jj

Neu Poserin und Klixbüll würdigen das 20-jährige Bestehen ihrer Verbindung/Es begann mit Hilfen und Kontakten auf vielen Ebenen

Klixbüll. Die Partnerschaft zwischen Neu Poserin und Klixbüll gehört zu den ersten, die zwischen Gemeinden der Länder Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern ins Leben gerufen wurden. Das 20-jährige Bestehen wurde nun mit einem Festakt in der Alten Meierei gewürdigt. Mit dabei waren die seit 14 Jahren amtierende Bürgermeisterin der Gemeinde Neu Poserin, Bettina Zwerschke, die in Begleitung ihres Ehemannes Torsten angereist war. Eingefunden hatten sich - neben der aktuellen Gemeindevertretung - auch sieben der elf Angehörigen des Gremiums, die unter der Leitung des heutigen Ehrenbürgermeisters, Andreas Thomsen, die Partnerschaft einst ins Leben riefen. Die Benennung eines Platzes an der Straße B 199 und ein dort aufgestelltes Namensschild neben einem Gedenkstein erinnern an die Gründung der Partnerschaft am 5. September 1992.

Bürgermeister Peter Friedrich Carstensen dankte seiner Amtskollegin aus Neu Poserin und deren Ehepartner, den weiten Weg nach Klixbüll auf sich genommen zu haben. Des Weiteren wies Carstensen auf eine lange Reihe aufgestellter Fotos hin, die die regen Aktivitäten der ersten Tage und Jahre der Gemeindepartnerschaft dokumentieren. „Wir rennen uns nicht die Tür ein, aber wir denken aneinander“, so Carstensen, der den Besuchern je ein Geschenk mit Bezug auf Nordfriesland überreichte.

Der Vorsitzende des Ausschusses für Schule, Kultur und Sport, Thomas Thomsen wandte sich an die Gäste aus Neu Poserin und die ehemaligen Gemeindevertreter: „Ihr seid gleich nach der Wende die Partnerschaft eingegangen, um das Kennenlernen und Zusammenwachsen der Menschen in den alten und neuen Bundesländern zu fördern. Das war eine weise Entscheidung, denn unsere Partner waren dankbar für jede Hilfe bei der Gestaltung eines Neuanfangs.“

An die ersten Begegnungen und Erfahrungen sowie den Werdegang der Partnerschaft erinnerte Ehrenbürgermeister Andreas Thomsen als Zeitzeuge in allen Einzelheiten. So habe man sich in den ersten zehn Jahren alljährlich gegenseitig besucht und auf allen Ebenen des Gemeinde- und Vereinslebens - einschließlich der Jugendarbeit - rege Kontakte gepflegt. Der Chronist wies auch auf die geleistete und dankbar entgegengenommene Hilfestellungen des damaligen Amtsvorstehers und Leitenden Verwaltungsbeamten des Amtes Karrharde, Jonny Ingwersen und Herbert Hagemann, beim Aufbau einer demokratisch verwalteten Kommune hin.

Bürgermeisterin Bettina Zwerschke überreichte ihrerseits Gastgeschenke und drückte die Hoffnung aus, dass der Festakt dazu beitragen möge, die ein wenig ins Dümpeln geratene Partnerschaft nachhaltig aufzufrischen.

ji



Zum Abschluss des Herbstprojektes fand ein Erntedankfest statt. Hierzu war die Gemeindepädagogin Frau Astrid Taetow eingeladen, ihre Erntedankgeschichte zu erzählen. Im Anschluss putzten viele kleine, fleißige Hände das Gemüse und ein leckerer Eintopf wurde daraus gemeinsam gezaubert. Die Hortkinder feierten am Nachmittag auch mit. Der selbst gebackene Apfelkuchen schmeckte allen bestens. Jetzt wird die Adventszeit eingeläutet. Wie auch schon in den vergangenen Jahren findet traditionell der Oma-Opa Tag statt: mit Adventsliedern und einem kleinen Programm durch die Kita- und Hortkinder Mestlin im Pfarrhaus Mestlin. Mit gemeinsamem Basteln und den vorher in der Kita gebackenen Plätzchen wird es garantiert wieder ein gelungener Nachmittag.

Mit Beginn der Adventszeit finden verschiedene Aktivitäten mit den Kindern der Kita „Storchennest“ statt: das Adventsbacken in der Konditorei Melchert, weihnachtliche Basteleien, Singen und Hören von Weihnachtsliedern und der Weihnachtsgeschichte.

Ihr Kita - Team Mestlin & die Elternvertretung

Aus den Kitas

Maisernte und Apfelsaft pressen in der Kita „Storchennest“ Mestlin

Mit Beginn der Herbstzeit freuten sich die großen und kleinen Entdecker, sowie die neue Leiterin Frau Yvonne Grabow über die Vielfalt der Natur. So ging es zunächst auf Entdeckungsreise in einem Maisfeld der LPG Mestlin.



Es bereitete den Kindern große Freude, die Maiskolben zu ernten und auch zu probieren.

Als nun der Herbst richtig Einzug gehalten hatte, wurde es Zeit, Äpfel zu pflücken und verarbeiten zu lassen. So wurden durch die Kita Äpfel gesammelt und es gab viele fleißige Eltern, die dieses Projekt unterstützten und reichlich Äpfel mitbrachten. Dann ging es auf zur Apfelpresse nach Groß Niendorf von Herrn Matthias Brandt. Dort konnten unsere kleinen Entdecker zuschauen, wie aus ganz vielen Äpfeln leckerer Apfelsaft gepresst wurde. Und dieser durfte an Ort und Stelle gekostet werden. Aus den Äpfeln ist ein guter Vorrat an Saft geworden, den die Kinder in der Kita genießen werden.

Erntezeit im Techentiner „Zwergenland“

Nachdem wir von der Gärtnerei Wonglor in Mestlin zum Erntefest eingeladen waren, wollten wir wie in jedem Jahr bei der Familie vom Bruch Äpfel aufsammeln bzw. pflücken, um uns für den Winter mit Obst einzudecken. Aber die Bäume waren kahl, sehr kahl - sie waren abgesägt. Herr Gustafson, er ist der Nachbar, hatte ein großes Herz. Er bot uns gleich an, seinen Apfelbaum für uns



leer zu schütteln. Ein Apfelregen rieselte vor uns herunter, die Kinder staunten über die Geräusche, die der Regen verursachte. Sie nahmen ihre Körbchen und sammelten eifrig die großen und kleinen Äpfel ein. Sieben Säcke sammelten unsere „Zwerge“ voll. Mit einem Herbstlied verabschiedeten wir uns von Herrn Gustafson. Familie Bollhagen erklärte sich gleich bereit, die Äpfel zur Mosterei Brandt zu bringen. Gemeinsam mit ihren Zwillingen Janin und Jasmin beobachteten sie, wie aus unseren Äpfeln Saft in die Behälter floss. Fotos beweisen das. Stattliche 22 Packungen brachten sie uns mit in die Kita. Aber auch das Basteln mit Naturmaterial gehört zum Herbst. So bastelten wir gemeinsam Kartoffelmännchen, die jetzt unseren Eingang bzw. das Zuhause der Kinder schmücken. Unser Kürbis hat jetzt einen Blätterhut mit Kastanienhaube und natürlich ein lustiges Gesicht.

Der Höhepunkt wird wieder unser Laternenumzug sein, denn da trifft sich auch die Dorfgemeinschaft zu einem gemütlichen Abend mit Lagerfeuer, Kürbissuppe, Soljanka, Bockwurst und warmen Getränken.

Bei der Vorbereitung und Durchführung helfen uns selbstverständlich unsere Eltern und nette Leute wie unsere fleißigen Gemeindearbeiter und nicht zu vergessen die Belower Feuerwehr.

Ihr Kita-Team aus Techentin sagt DANKE!

So viel Heimlichkeit im Techentiner „Zwergenland“

Endlich ist es so weit, im „Zwergenland“ ist Heimlichkeit. Kinderaugen leuchten hell, der Weihnachtsmann ist bald zur Stell. Die Kita wird zur Bäckerei. Emsig sind alle Kinder dabei, die Kekse zu backen und auch noch andere Sachen. Der Tannenbaum ist längst geschmückt, die Kinder sind total entzückt. Gebastelt haben wir schon viel, das macht mehr Spaß als manches Spiel. Schneewittchen aus dem Zwergenland ist jetzt bei uns in Kinderhand. Zur Weihnachtsfeier können alle erleben, wenn unsere Kinder ihr Bestes geben. Den Eltern sagen wir vielen Dank für die ein oder andere fleißige Hand. Nun wünschen wir allen ein frohes Fest und für das kommende Jahr nur das Allerbest.

Ihr Kita-Team aus Techentin



Wir gratulieren

Geburtstagskinder Monat Januar 2013

Stadt Goldberg

01.01.	Herr Uwe Reichenbecker	zum 71. Geburtstag
03.01.	Frau Elisabeth Weiner	zum 79. Geburtstag
04.01.	Herr Willi Drews	zum 73. Geburtstag
	Frau Waltraud Werth	zum 73. Geburtstag
05.01.	Herr Willi Kadimsky	zum 75. Geburtstag
	Frau Rosemarie Kranich	zum 73. Geburtstag
	Frau Hilda Pavlu	zum 84. Geburtstag
	Herr Peter Prohl	zum 74. Geburtstag
06.01.	Frau Hedwig Bischhof	zum 101. Geburtstag
	Frau Ilse Schack	zum 82. Geburtstag
	Frau Renate Schweder	zum 74. Geburtstag
	Frau Therese Soporowski	zum 82. Geburtstag
07.01.	Frau Irmgard Westphal	zum 76. Geburtstag
09.01.	Frau Erna Dethloff	zum 85. Geburtstag
	Frau Rita Hamann	zum 75. Geburtstag
	Frau Dora Selke	zum 70. Geburtstag
12.01.	Frau Helene Cords	zum 71. Geburtstag
	Frau Marie Heger	zum 81. Geburtstag
	Frau Hedwig Pawellek	zum 82. Geburtstag
	Frau Sonja Sickert	zum 83. Geburtstag
13.01.	Frau Inge Kadimsky	zum 76. Geburtstag
14.01.	Herr Hans-Peter Meyer	zum 70. Geburtstag
	Herr Bernhard Sanftleben	zum 81. Geburtstag
15.01.	Frau Eva Drews	zum 73. Geburtstag
	Frau Ruth Krönes	zum 78. Geburtstag
17.01.	Frau Margarete Haupt	zum 81. Geburtstag
	Frau Christa Schneider	zum 76. Geburtstag
	Herr Joachim Thürke	zum 77. Geburtstag
18.01.	Frau Lotte Ahrens	zum 90. Geburtstag
	Herr Paul Baranczyk	zum 83. Geburtstag
	Herr Horst Hamann	zum 78. Geburtstag
19.01.	Frau Christel Schmidt	zum 77. Geburtstag
20.01.	Herr Kurt Siegfried	zum 85. Geburtstag
21.01.	Herr Hans Lemke	zum 72. Geburtstag
	Frau Lotti Liphardt	zum 81. Geburtstag
22.01.	Herr Heinz Fischer	zum 83. Geburtstag
23.01.	Frau Ursula Dahike	zum 70. Geburtstag
	Frau Ingeburg Deffke	zum 71. Geburtstag
	Herr Dieter Metz	zum 75. Geburtstag
24.01.	Frau Anita Augustin	zum 71. Geburtstag
	Herr Detlef Zeitz	zum 74. Geburtstag
25.01.	Frau Gudrun Dahl	zum 74. Geburtstag
	Frau Huldine Plagemann	zum 79. Geburtstag
27.01.	Frau Irene Mädlin	zum 72. Geburtstag
28.01.	Frau Sigrid Beduhn	zum 73. Geburtstag
	Herr Heinz Müller	zum 71. Geburtstag
29.01.	Frau Erika Bültena	zum 72. Geburtstag
30.01.	Herr Alfons Affeldt	zum 73. Geburtstag

Stadt Goldberg, OT Diestelow

01.01.	Frau Christa Radtke	zum 81. Geburtstag
02.01.	Herr Artur König	zum 83. Geburtstag
03.01.	Herr Klaus Engel	zum 70. Geburtstag
04.01.	Frau Adele Ermel	zum 73. Geburtstag
	Frau Ingrid Pierstorf	zum 77. Geburtstag
09.01.	Herr Erich Lausen	zum 73. Geburtstag
14.01.	Herr Karl-Heinz Bluhm	zum 75. Geburtstag
	Herr Werner Ermel	zum 79. Geburtstag
16.01.	Frau Inge Fiedler	zum 71. Geburtstag
20.01.	Frau Renate Krafczik	zum 71. Geburtstag
30.01.	Frau Magdalene Kuhfeldt	zum 75. Geburtstag

Stadt Goldberg, OT Wendisch Waren

02.01.	Herr Horst Lindemann	zum 79. Geburtstag
23.01.	Frau Eva-Marie Lindemann	zum 77. Geburtstag
30.01.	Herr Peter Rubeau	zum 70. Geburtstag

Gemeinde Dobbertin

- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| 05.01. Herr Karl Heinz Izepp | zum 81. Geburtstag |
| 07.01. Frau Lisa Nitzsche | zum 74. Geburtstag |
| 08.01. Frau Helga Rieckhoff | zum 76. Geburtstag |
| 09.01. Herr Alfred Panknin | zum 71. Geburtstag |
| 10.01. Frau Helga Frederich | zum 72. Geburtstag |
| 11.01. Frau Brunhilde Ehrhard | zum 76. Geburtstag |
| Frau Gudrun Kuhl | zum 72. Geburtstag |
| 12.01. Frau Christel Bartelt | zum 81. Geburtstag |
| 15.01. Frau Karin Martens | zum 70. Geburtstag |
| 22.01. Frau Gerda Rieck | zum 89. Geburtstag |
| 23.01. Frau Erika Dolief | zum 73. Geburtstag |
| 25.01. Frau Helga Bonk | zum 70. Geburtstag |
| Herr Erwin Herrmann | zum 71. Geburtstag |
| Frau Anita Zenke | zum 72. Geburtstag |
| 26.01. Frau Waltraut Ahrens | zum 82. Geburtstag |
| 29.01. Frau Christa Behrens | zum 73. Geburtstag |
| Frau Hannelore Tolkemit | zum 80. Geburtstag |
| 30.01. Frau Irmgard Porsch | zum 85. Geburtstag |

Gemeinde Neu Poserin

- | | |
|--|--------------------|
| 18.01. Frau Waltraud von Borzyszkowski | zum 81. Geburtstag |
| Herr Anton Kopp | zum 81. Geburtstag |
| 19.01. Herr Paul Kubetzek | zum 86. Geburtstag |
| 21.01. Herr Martin Stenzel | zum 74. Geburtstag |
| 25.01. Frau Helene Kubetzek | zum 82. Geburtstag |

Gemeinde Techentlin

- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| 03.01. Frau Gisela Kaulbars | zum 80. Geburtstag |
| 14.01. Frau Rosemarie Pegelow | zum 73. Geburtstag |
| 16.01. Herr Erhard Möller | zum 74. Geburtstag |
| 21.01. Frau Erika Knaak | zum 85. Geburtstag |
| Frau Karla Lottermoser | zum 70. Geburtstag |
| 25.01. Herr Hans Knaak | zum 87. Geburtstag |
| 27.01. Frau Helga Pianka | zum 71. Geburtstag |
| 29.01. Frau Helga Menning | zum 74. Geburtstag |
| 30.01. Herr Hans Harbrecht | zum 79. Geburtstag |

Gemeinde Mestlin

- | | |
|--------------------------------|--------------------|
| 11.01. Frau Gisela Rabe | zum 81. Geburtstag |
| 12.01. Herr Dieter Evers | zum 70. Geburtstag |
| Herr Reinhard Hoffmann | zum 71. Geburtstag |
| Herr Helmut Krenz | zum 79. Geburtstag |
| Herr Klaus Seifried | zum 74. Geburtstag |
| 14.01. Herr Dr. Ingo Waßberka | zum 74. Geburtstag |
| 17.01. Frau Ursula Kohl | zum 80. Geburtstag |
| 19.01. Herr Paul Kubetzek | zum 86. Geburtstag |
| Frau Ursula Rettmann | zum 79. Geburtstag |
| 20.01. Frau Ingrid Bode | zum 79. Geburtstag |
| 25.01. Frau Helene Kubetzek | zum 82. Geburtstag |
| Herr Erwin Radtke | zum 77. Geburtstag |
| 26.01. Frau Elfriede Eisermann | zum 85. Geburtstag |
| 28.01. Herr Alfred Quellmann | zum 82. Geburtstag |
| 30.01. Herr Ernst-August Bade | zum 78. Geburtstag |

Amtsvorsteher und Bürgermeister gratulieren

Hinweis:

Gegen die Veröffentlichung kann nach § 36 Landesmeldegesetz Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist formlos an das Amt Goldberg-Mildenitz, Lange Str. 67, 19399 Goldberg, zu richten.



Veranstaltungen

Aus der Stadtbibliothek

**Die Stadtbibliothek
hat vom 18. Dezember 2012
bis 6. Januar 2013 Winterpause.**

*Das Team wünscht eine schöne Adventszeit,
besinnliche Weihnachtsfeiertage und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.*

Der Seniorenbeirat und die Bücherfreunde

Stadt Goldberg

Gelungener Auftakt zur 20. Session

Es ist Sonntag, der 11.11.2012. Am Himmel strahlender Sonnenschein und in den Straßen von Goldberg die „Roten Jacken“. Gemeinsam mit seinem närrischen Volk hat sich der Elferrat aufgemacht, um die Macht im Rathaus zu übernehmen. Doch vor dem Rathaus wurde eine List gebraucht, da der Bürgermeister das Amt nicht hergeben wollte. Präsident Detlef Dahl verkündete, man habe Gold gefunden und rief als Beweis seine Helfer, die amerikanischen Goldschürfer. Die kamen prompt mit einer Kutsche vorgefahren und hatten sogar einige Nuggets mit im Gepäck. Überwältigt von so viel „Gold“ unterschrieb der Bürgermeister gern die Kaufurkunde für das Grundstück. Was er nicht wusste, er hatte gerade sein Rathaus an den GKC 94 verkauft. Danach wurde auf dem Rathausbalkon das Thema der 20. Saison verkündet „Der GKC wird 20 Jahr, wir feiern in Amerika“. Zusammen mit dem tollen Publikum wurde dann auf dem Rathausplatz noch ausgiebig bis 15:00 Uhr gefeiert. Schon 6 Tage später hatte der Club die Mehrzweckhalle wieder in einen Karnevalspalast verwandelt.



Das Publikum durfte auf ein tolles Programm gespannt sein. Den Anfang bildete der Aufmarsch des gesamten Clubs, sowohl Tänzer und Tänzerinnen, Feuerwehr, Garderobe, Technik, Ausschank alle kamen auf die Bühne. Ein eigens umgeschriebenes Lied wurde dem Publikum vorgetragen. Die Funken begeisterten mit Riverdance und die Minis zeigten ihren Showtanz. Das erste Mal mit dabei, die ganz „Kleinen“ bei Ihrem ersten Auftritt. Der Höhepunkt des Samstags war aber die Vorstellung des neuen Prinzenpaares. Die 20. Saison wird geführt von Prinzessin Romina der I. und Prinz Christoph dem I. Vielen Goldbergern ist die Prinzessin auch bekannt aus der Tanzgruppe MfG und beim Tanzpaar ist Sie die Partnerin von Claudia Braun. Für diese tolle Arbeit bedankte sich der GKC bei Romina, der Goldberger Feuerwehr und der Sicherheitstruppe mit dem Orden des „Goldenen Narren“. Nach dem Programm wurde noch bis in die Morgenstunden das Tanzbein geschwungen. Habt Ihr diese tolle Veranstaltung verpasst, so merkt Euch den Februar 2013 vor. Dann lädt der GKC 94 ab dem 9. Februar zu den 3 verrückten Tagen.

Bis dahin GOLLE GOLLE AHO!!

Es weihnachtet sehr ...

Am 30.11.2012 luden die Schüler und Lehrer der Grundschule Goldberg zu ihrer traditionellen Weihnachtsaufführung ein. Bereits seit Oktober arbeiteten die Chormitglieder unter Leitung von Frau Wüster und die Mitglieder der Theatergruppe unter der Leitung von Frau Schubert, eifrig an der Weihnachtsaufführung. Alle Schüler bastelten fleißig mit ihren Lehrerinnen und Eltern an kleinen Überraschungen, die auf dem Basar verkauft wurden. Zahlreiche Gäste folgten unserer Einladung und ließen sich in zwei Vorstellungen durch weihnachtliche Lieder und das Theaterstück „Frau Holle“ auf die Adventszeit einstimmen. Ein besonderes Dankeschön möchten wir den Eltern sagen, die durch ihre Unterstützung beim Basteln, Kuchen backen und bei der Betreuung des Cafes dafür sorgten, dass es eine gelungene Veranstaltung wurde. Ebenfalls danken möchten wir der Kirche für die Bereitstellung der Bühne. Der Erlös unserer Weihnachtsaufführung kommt dem Schulförderverein zugute.

Annett Wüster

Gemeinde Dobbertin

Veranstaltungen Gemeinde Dobbertin

15.12.2012 Weihnachtsfeier für alle Dobbertiner
ab 14:00 Uhr im Gemeindezentrum

Gemeinde Mestlin

Veranstaltungen der Gemeinde Mestlin Dezember 2012

14.12. Weihnachtsfeier, 18:30 Uhr in der Begegnungsstätte Mestlin; Veranstalter: Kulturverein Mestlin
15.12. Glühweinfest
Beginn 16:00 Uhr auf den Marx-Engels-Platz

Ständige Termine:

jeden Montag:

13:30 Uhr Spielnachmittag für jedermann in der Begegnungsstätte Mestlin
17:00 Uhr Jugendfeuerwehr Gruppe I
18:30 Uhr Probe des Warnow-Chores im Wechsel in Mestlin und Zölkow

19:00 Uhr Volleyballtraining Männer in der Turnhalle Mestlin

jeden ersten Dienstag:

Wandern in der Region Wandergruppe: Gaut tau Faut

jeden Dienstag:

15:00 - 16:30 Uhr

Kindersportgruppe (je nach Wetter Turnhalle/Sporthalle)

jeden Donnerstag:

14:00 Uhr

Frauensport in der Turnhalle Mestlin

jeden Freitag:

17:00 - 18:00 Uhr

Jugendfeuerwehr Gruppe II

jeden Samstag:

Proben der Jugendtheatergruppe des Vereins Denkmal Kultur Mestlin im Kulturhaus von 13:00 - 15:00 Uhr

Gemeinde Neu Poserin

Auf zur Winterwanderung nach Sandhof!

Am 19.01.2013 ist es wieder so weit ... In Sandhof findet die traditionelle Winterwanderung durch die Wooster Heide statt. Ab 9:30 Uhr führen der Heimatverein „Wooster Heide“ e. V. und die Forst Sandhof durch die umliegenden Wälder. Neben interessanten Informationen über die Gegend gibt es natürlich auch etwas für das leibliche Wohl. Die Frauen des Vereins organisieren eine warme Mittagsmahlzeit, die auf der Hälfte der Strecke eingenommen werden kann. Selbstverständlich gibt es auch heiße Getränke und ein wärmendes Lagerfeuer. Trotzdem dürfen warme Wanderschuhe und dicke Jacken nicht fehlen. Die Teilnahme ist kostenlos, nur Essen und Getränke müssen bezahlt werden.

Um eine Anmeldung bis zum 12.01.2013 unter 038736 80433 W. (Bieling) oder 0173 2624910(K. Donath) wird gebeten.



Nachrichten aus Vereinen und Verbänden

Weiden Naturschutzgebiet

Im Naturschutzgebiet „Langenhägener Seewiesen“ müssen die Weiden geköpft werden. Wer Interesse hat, kann die Weiden auf eigene Kosten köpfen und das anfallende Holz für den Eigengebrauch nutzen. Interessenten melden sich bitte bei Herrn Gast unter folgender Telefonnummer: 0173 1466558
Die Einweisung findet dann vor Ort durch Herrn Gast statt.

Vorstand des Fördervereins

TSV Goldberg 1902 e. V.
Wir wünschen
allen Mitgliedern, Übungs- und
Abteilungsleitern, Sponsoren, Förderern und
Freunden des Sports für die Weihnachtszeit
besinnliche und
fröhliche Stunden im Kreise
der Familie sowie Zeit den Alltag
ruhen zu lassen. Für das neue Jahr 2013
alles Gute, Gesundheit, Erfolg und viele
sportliche und freudige Erlebnisse.




Der Vorstand des TSV Goldberg

Stadtmeister im Kegeln 2012 ermittelt

Wie angekündigt fanden im Oktober und November an ausgewählten Terminen die Stadtmeisterschaften für Jugendliche und Erwachsene im Kegeln statt.

Leider muss man sagen, beteiligte sich bei den Kindern und Jugendlichen lediglich zwei, obwohl dies ein vielseitiger und interessanter Sport ist und auch Preise winkten.

Dafür folgten zahlreiche Erwachsene der Einladung und zeigten wieder einmal, was für Leistungen auch ohne Training möglich sind. Insgesamt waren 40 Wurf auf 4 Bahnen zu absolvieren, um für Ausgeglichenheit zu sorgen.

Hier die Ergebnisse im Einzelnen:

Altersklasse Jugend:

- 1. Platz: Joline Nath (167 Holz)
- 2. Platz: Elaine Nath (155 Holz)

Altersklasse Damen (18 - 59 Jahre):

- Stadtmeisterin: Christiane Wegener (267 Holz)
- 2. Platz: Ute Brinckmann (226 Holz)
- 3. Platz: Sabine Neumann (220 Holz)

Altersklasse Herren (18 - 59 Jahre):

- Stadtmeister: Uwe Schmiedehausen (259 Holz)
- 2. Platz: Thomas Ruttkowski (245 Holz)
- 3. Platz: Bernd Neumann (239 Holz)

Altersklasse Senioren (w/m über 59 Jahre):

- Stadtmeisterin: Erika Strutz (170 Holz)

Nochmals Gratulation an die Gewinner, die sich über einen Pokal und die drei Erstplatzierten über Gutscheine sowie Urkunden freuen konnten. Ein Dankeschön auch an alle anderen Teilnehmer. Wir hoffen, dass es allen Spaß bereitet hat und nicht allzu viel Muskelkater. Vielleicht schaffen es im nächsten Jahr ein paar mehr Jugendliche, Kinder und Erwachsene auf die Kegelbahn - schauen und probieren das wäre toll!

Bis dahin Gut Holz.

Jana Egg-Fleischer



Schauen Sie doch einfach mal rein!

Immer up to date und die neuesten Infos können alle Mitglieder und diejenigen, die sich für Sport und unseren Verein interessieren, im Internet auf unserer Homepage unter www.TSV-Goldberg.de erfahren. Welchen Sport gibt es? Welche Übungszeiten und wer ist der Ansprechpartner? Wann sind wo Punktspiele? Sind Veranstaltungen geplant? Möchte jemand die Kegelbahn oder die Räumlichkeiten für Veranstaltungen mieten? Auch dazu sind die Kontaktdaten vorhanden. Ein Klick und ihr seid auf dem neuesten Stand. Alle Artikel sind hier ebenfalls wiederzufinden.

Seid dabei und nehmt an unserem Sportleben teil!

Jana Egg-Fleischer

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstzeiten zu Weihnachten und zum Jahreswechsel „Katholische Pfarrgemeinde Lübz, Filiale Goldberg“

Heiligabend, 24.12.2012

17:30 Uhr Wortgottesdienst

1. Weihnachtsfeiertag, 25.12.2012

10:00 Uhr hl. Messe

Silvester, 31.12.2012

17:00 Uhr Musikalische, ökumenische Jahresschlussandacht

im Auftrag

Birgit Groß

Gottesdienste und Veranstaltungen Kirchgemeinden Mestlin und Techentin



Sonntag, 16. Dezember

7. Weihnachtsmarkt in Groß Niendorf:

14:00 Uhr Adventsgottesdienst, anschließend buntes Treiben rings um die Kirche mit Glühwein, Wildschweinessen, Tannenbaumverkauf, Basteln und vielem mehr ...

Mittwoch, 19. Dezember

14:30 Uhr Gemeindegottesdienst Kaffeetasse im Pfarrhaus Mestlin: Adventsfeier

Samstag, 22. Dezember

16:00 Uhr Krippenspiel in der Kirche zu Mestlin

Montag, 24. Dezember, Heiligabend

Christvespern

- 14:00 Uhr Kirche Wessin
- 14:30 Uhr Kirche Below
- 15:00 Uhr Kirche Kladrup
- 16:30 Uhr Kirche Groß Niendorf
- 16:30 Uhr Kirche Mestlin
- 17:30 Uhr Kirche Techentin
- 17:30 Uhr Kirche Hohen Pritz
- 18:00 Uhr Kirche Bülow

Dienstag, 25. Dezember, 1. Weihnachtstag

15:00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst im Stephanushaus in Goldberg, Pastor Taetow

Montag, 1. Januar 2013, Neujahr

14:00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst im Pfarrhaus Goldberg mit Propst Dirk Saueremann

Sonntag, 6. Januar

Gottesdienste

- 10:30 Uhr Kirche Techentin
- 14:00 Uhr Mestlin, im Pfarrhaus

Mittwoch, 9. Januar

19:00 Uhr Frauenkreis im Pfarrhaus Mestlin: Planung für 2013

Ihnen allen eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Start in das neue Jahr

Ihr Kornelius Taetow
Pastor

Kirchgemeinde Goldberg-Dobbertin

Regelmäßige Veranstaltungen:

dienstag, Chorproben

19:00 Uhr im Pfarrhaus Goldberg

19:30 Uhr im Pfarrhaus Dobbertin

mittwochs

19:00 Uhr Sportgruppe, Pfarrhaus Goldberg

donnerstags

17:00 Uhr Gitarrengruppe, Pfarrhaus Goldberg

freitags

19:00 Uhr Bläserchor, Gemeinderaum, Kath. Kirche

Christenlehre:

im Pfarrhaus Dobbertin, jeweils montags:

1. bis 3. Klasse von 15:30 - 16:30 Uhr

4. bis 6. Klasse von 16:45 - 17:45 Uhr

im Pfarrhaus Goldberg:

1. Klasse, mittwochs, 15:00 - 16:00 Uhr

2. und 3. Klasse, dienstags, 15:00 - 16:00 Uhr

4. bis 6. Klasse, dienstags, 16:15 - 17:00 Uhr

Gottesdienste:

Samstag, 15. Dezember

16:30 Uhr Turmblasen Kirche Goldberg, mit Glühwein, Bratwurst und Verkauf von schönen Basteleien

Sonntag, 16. Dezember (3. Advent)

Gottesdienst im Pfarrhaus Goldberg

Montag, 24.12., Heiligabend

Christvespern:

14:30 Uhr Kirche Goldberg mit Bischof Dr. Andreas von Maltzahn

16:00 Uhr Kirche Goldberg: Krippenspiel

16:00 Uhr Klosterkirche Dobbertin, mit Bischof Dr. Andreas von Maltzahn

Dienstag, 25. Dezember, 1. Weihnachtstag

15:00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst im Stephanushaus in Goldberg

Freitag, 28. Dezember

19:00 Uhr Junge Gemeinde, Pfarrhaus Goldberg

Montag, 1. Januar, Neujahr

14:00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst im Pfarrhaus Goldberg mit Probst Dirk Saueremann

Sonntag, 6. Januar

14:00 Uhr Gottesdienst im Pfarrhaus Dobbertin

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und Gottes gutes Geleit für das neue Jahr wünsche ich Ihnen im Namen des Kirchgemeinderates, Gundula Gebauer.

Wissenswertes/
Verschiedenes



Haubenmeise (F. Derer)

Wer kommt ans Futterhaus?

Dritte bundesweite **Stunde der Wintervögel** vom 4. bis 6. Januar

Weißer Weihnachten? Ja, bitte! Schnee zu den Feiertagen steht bei Jung und Alt hoch im Kurs. Und wenn es nach dem NABU geht, dürfen Schnee und winterliche Kälte gern auch die Wochen nach Weihnachten anhalten.

Am Wochenende vom 4. bis 6. Januar ruft der NABU nämlich erneut zur „Stunde der Wintervögel“ auf.

Zum dritten Mal gilt es, eine Stunde lang die Vögel am Futterhäuschen, im Garten, auf dem Balkon oder im Park zu zählen und zu melden. Wer bereits in den Vorjahren mitgemacht hat, darf gern wieder dabei sein und ruhig auch noch ein paar Verwandte, Bekannte oder Nachbarn zur Teilnahme ermuntern. Je mehr Menschen bei dieser Forschung von und für jedermann ihre Beobachtungen zusammentragen, desto aussagekräftiger sind die Ergebnisse. Und Freude macht die Vogelbeobachtung ja ohnehin.

Hoffen auf Winterwetter

Wie die bisherigen Aktionen zeigen, spielt das Wetter bei der „Stunde der Wintervögel“ eine große Rolle. Nahmen 2011 bei Schnee und Sonne bundesweit 85.000 Vogelfreunde teil, waren es 2012 bei mildem Schmuddelwetter „nur“ 57.000. Das ist natürlich immer noch eine tolle Beteiligung, die in Deutschland keine andere naturkundliche Aktion auch nur annähernd erreicht. Den Vögeln macht ein milder Winter das Überleben leichter. Dennoch wurden 2012 teils deutlich weniger Vögel pro Garten gezählt als 2011.

Die Meisen, Finken, Rotkehlchen und Kleiber hatten es bei milder Witterung einfach nicht nötig, sich am Futterhaus blicken zu lassen. Ohne Frost und Schnee fanden sie in Wald und Feld genug zu fressen.

Doppelzählungen vermeiden

Gezählt werden kann in einer beliebigen Stunde am kompletten Wochenende von Freitag bis Sonntag. Dabei wird von jeder Art die höchste Zahl notiert, die sich gleichzeitig beobachten ließ. Das vermeidet Doppelzählungen.

Übrigens gelten auch Vögel, die sich im Garten nicht niederlassen, sondern ihn nur überfliegen. Begleiten lassen kann man sich von Zähl- und Bestimmungshilfen unter www.stundederwintervoegel.de. Hier gibt es auch Steckbriefe der häufigsten Arten und Tipps zur winterlichen Vogelhilfe.

Direkt nach der Eingabe werden die Daten auf interaktiven Karten online dargestellt. Auch die Vorjahresresultate sind so abrufbar und können verglichen werden. Für den Austausch der Vogelfreunde untereinander gibt es die Seite www.facebook.com/Vogelfreund, die inzwischen schon 12.000 Fans zählt.

Am besten online melden

Die Beobachtungen können an den NABU per Post mit dem unten abgedruckten Coupon oder einfach online unter www.stundederwintervoegel.de gemeldet werden. Am 5. und 6. Januar ist außerdem von 10 bis 18 Uhr unter 0800-1157-115 wieder eine kostenlose Telefonnummer geschaltet.

Meldeschluss ist der 14. Januar 2013. Unter allen Teilnehmern werden zahlreiche Preise ausgelost, für die Online-Teilnehmer stehen zusätzlich Handyklingeltöne zur Verfügung.

Kontakt:

NABU Mecklenburg-Vorpommern
Ulf Bähker
Arsenalstr. 2
19053 Schwerin
Tel.: 0385 2003609
Email: Ulf.Baehker@NABU-MV.de

Meldebogen Wintervogelzählung

Tragen Sie hier bitte die Zahl der beobachteten Vögel ein.

<input type="text"/> <input type="text"/> Amsel	<input type="text"/> <input type="text"/> Blaumeise
<input type="text"/> <input type="text"/> Buchfink	<input type="text"/> <input type="text"/> Elster
<input type="text"/> <input type="text"/> Feldsperling	<input type="text"/> <input type="text"/> Grünfink
<input type="text"/> <input type="text"/> Haussperling	<input type="text"/> <input type="text"/> Kleiber
<input type="text"/> <input type="text"/> Kohlmeise	<input type="text"/> <input type="text"/> Rotkehlchen
<input type="text"/> <input type="text"/> _____	<input type="text"/> <input type="text"/> _____
<input type="text"/> <input type="text"/> _____	<input type="text"/> <input type="text"/> _____

Futterhäuschen am Beobachtungsort? ja nein

Teilnehmer

Anzahl der teilnehmenden Personen
 Herr Frau Familie Schule

Vorname / Schule

Name / Klasse

Straße, Hausnummer

PLZ

PLZ Beobachtungsort (falls abweichend)

Ort

Telefon

E-Mail

Geburtsjahr

- Ich bin NABU-Mitglied.
- Ja, ich darf angerufen werden.
- Ich möchte weitere Informationen über die Arbeit des NABU!

NABU und LBV erheben und verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten ausschließlich zur Abwicklung des Gewinnspiels sowie für Vereinszwecke. Dabei werden Ihre Daten – ggf. durch Beauftragte – für NABU/LBV-eigene Informations- und Werbezwecke verarbeitet und genutzt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Der Verwendung Ihrer Daten zu Werbezwecken kann jederzeit schriftlich oder per E-Mail an service@NABU.de widersprochen werden.

Einsendeschluss: 14. Januar 2013 (Datum des Poststempels)

Die zehn häufigsten Wintervögel



Amsel _____

Blaumeise _____



Buchfink _____

Elster _____



Feldsperling _____

Grünfink _____



Haussperling _____

Kleiber _____



Kohlmeise _____

Rotkehlchen _____

Deutscher Mieterbund Mieterverein Parchim-Lübz und Umgebung e. V.
Thomas-Mann-Straße 7 • 19386 Lübz



Der DMB Mieterverein Parchim-Lübz und Umgebung e. V. informiert:

Die persönlichen Beratungen **entfallen** am **18.12.2012** in der Geschäftsstelle Lübz, Thomas-Mann-Straße 7 und am **19.12.2012** in Parchim, Fischerdamm 13. An diesen beiden Tagen ist der Verein aber in der Zeit von 9:00 bis 12:00 Uhr zu den **Telefonsprechstunden** unter der Nummer 03873 129093 erreichbar, sodass für dringende Fälle Sondertermine vereinbart werden können. Am Mittwoch, dem **02.01.2013** entfallen die **Telefonsprechstunden** in Lübz und die **mietrechtliche Beratung** in der Außenstelle in Parchim.

In dringenden Angelegenheiten erhalten Ratsuchende eine Kurzberatung und Rechtstipps von den Profis des Deutschen Mieterbundes

unter der kostenpflichtigen Hotline 0900 1200012 täglich von 10:00 bis 20:00 Uhr (2,00 EUR/min aus dem deutschen Festnetz; ab der 2. Minute wird sekundengenau abgerechnet).

Wir wünschen unseren Mitgliedern und allen Mieterfreunden ein frohes und gesundes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.



Der Vorstand

Fritzchens Weihnachtswünsche

Nu, bitte, lieber Weihnachtsmann,
hab' viele Wünsche vonne Welt ich.
Wer weiß wohl bloß, ob das Bitten nützt,
denn mein Vatche hat kein Geld nich.

Drum wer ich man bescheiden sein
und nich zuviel verlangen,
denn mit e leeres Portmanneh
is doch nuscht anzufangen.

Zuerst, das ist das Wichtigste
von wegen in der Schul meiner Fünfen und Viern.
Tu man beizeiten aussem Schrank
dem Rohrstock wegradieren.

Und wenn dies nich zu machen jeht,
dann kannst du ihm den Rohrstock klauen
oder schick dem Vatche e tichtigen Hexenschuss,
denn kann er mir nich verhaue!

Die Schmerzen, wo in mein Bauch denn jiebt,
die brauchst mir inne Ferien nich zu schicken,
mit die kannst nache Ferien erst
mir freindlich dann beglicken.

Denn Asperin oder Fliedertee
und heißem Sirup schlucken, i
is immer besser noch
als inne Schule hucken.

Und sonst - na weiter is ja nuscht,
was soll ich noch viel schreiben.
Ach so, zu Ostern bitt ich dich, lass
mir bestimmt noch hucken bleiben.

De Schularbeiten kann ich mir
Denn aussem Ärmel schlackern,
denn brauch ich doch e' ganzer Jahr
mir nich so dall mit Lernen, Lernen
abzurackern.

Nu heer ich auf, das Schreiben is
Fier mir e' reine Plage.
Lieber Weihnachtsmann vergiss man
nuscht.

Auf Wiedersehn und vergniegte
Feiertage!

Kinderweihnacht

Oh, vertrautes Stübchen voll Lebkuchen und Bratapfelduft,
der mir die Kindheit noch heute in selige Erinnerung ruft.
Wie lauschten wir Kinder den Märchen von Vater und Mutter so gern,
denn Adventszeit war's und das Christkind nicht fern.

Und war sie vorüber, die Wartezeit,
erschien der Weihnachtsmann bei artigen Kindern zum Schenken
bereit.

Macht die Herzen auf, macht Türen auf!
Der Weihnachtsmann ist da, bringt Lieb' und Freud' zu hauf.

So hieß Vater den alten Mann willkommen,
pochenden Herzens haben wir Kinder es vernommen.
Weihnachtslieder ertönten an dem mit bunten Kugeln und
Lametta geschmückten Tannenbaum.

Ach, waren wir Kinder selig, auch noch im Traum!

Ehe der Weihnachtsmann wollt öffnen seinen Geschenkesack,
verteilen wollt seine Gaben,
mussten wir stets ein Gedichtlein aufsagen.

Und waren die Geschenke für uns damals auch noch so klein,
über ein kleines Auto, 'nen Teddybär, ein Püppchen oder
'ne Blechtrommel konnten wir Kinder uns riesig freun.

Heute aber können wir oft erfahren:
Wie reich waren wir doch damals, als wir noch zufriedener
und bescheidener waren!

Werner Preß
Grambow

Informationen aus dem Amt Goldberg-Mildenitz

Ein plötzlicher Pflegefall in der Familie oder schon längere Zeit pflegender Angehöriger?

SPA ist die zentrale Anlaufstelle für alle Fragen zur Pflege und bietet Service aus einer Hand. Das umfasst u. a. die Unterstützung bei der Schaffung von Zeitreserven, Beratungen, haushaltsnahe Dienstleistungen, Unterstützung der Pflegenden Angehörigen und ihren Arbeitgebern, Soforthilfe-Angebote. Das heißt, egal ob es z. B. Probleme mit der Vereinbarkeit von Arbeitszeiten und Pflege gibt, die Betreuung der Kinder ungeklärt ist oder ein plötzlicher Pflegefall den Alltag bestimmt - die Akteure von SPA bieten Lösungen an.

Ab 2. Januar ist unsere Service-
stelle für sie geöffnet:

Montag
16:00 - 18:00 Uhr,
Dienstag, Donnerstag, Freitag:
14:00 - 16:00 Uhr
nach Terminabsprache.

Sie erreichen uns unter der Tele-
fonnummer
038731 47833 oder per Mail:
luebcke@jfv-pch.de

Die Servicestelle befindet sich im Mehrgenerationenhaus in 19386
Lübz, Schulstraße 8.

Ansprechpartner: Angelika Lübcke und Bärbel Schramme

Das Ministerium für Arbeit, Gleichstellung und Soziales fördert
dieses Projekt zusammen mit Mitteln aus dem Europäischen So-
zialfonds für zwei Jahre.



Kostenfreie Servicehotline
0800.1938600

ADAC-Projekt „Achtung, Auto“

Am 28.08.2012 nahmen die Schüler der Klasse 5a und 5b am ADAC-Projekt „Achtung, Auto“ teil. Dieses Projekt wurde an unserer Schule bereits das 4. Mal durchgeführt und erfreut sich unter Schülern und Lehrern großer Beliebtheit. 33 Jungen und Mädchen, die Klassenleiterinnen Frau G. Wolter und S. Beck erfuhren unter Anleitung von Herrn W. Reichow und Herrn Chr. Roloff, dass der Anhalteweg eines Autos die Summe aus dem Reaktionsweg und dem Bremsweg ist.





Diese Tatsache wird von den meisten Erwachsenen und Schülern unterschätzt und alle staunten, dass ein Auto mit einer Geschwindigkeit von 30 km/h ungefähr 12 Meter benötigt, um vom Erkennen der Gefahr bis zum Stillstand zu gelangen.

Weiterhin durften alle Schüler und Lehrer miterleben, wie bei einer Geschwindigkeit von 30 km/h eine Vollbremsung durchgeführt wurde und sie mit dem 20-fachen ihres Körpergewichtes in den Sicherheitsgurt gepresst wurden. Sie lernten ebenfalls kennen, dass in der Hecklage eines Autos keine Gegenstände zu liegen haben, da diese bei einer Gefahrenbremsung zum Geschoss werden könnten und nach vorne geschleudert würden.

Die Kinder lernten dabei ebenfalls kennen, dass Kinder unter 12 Jahren, die kleiner als 1,50 m sind, nur im Auto mitgenommen werden dürfen, wenn sie einen speziellen Kindersitz benutzen. Alle Lehrer und Schüler sowie einige Eltern, verbrachten 2 erlebnisreiche Stunden und erfuhren, dass selbst beim Autofahren mathematische und physikalische Gesetze gelten.

Chr. Roloff

Danksagung

Hiermit möchte ich mich bei der Freiwilligen Feuerwehr Dobbertin für die Ausrichtung des Amtsfeuerwehrballs recht herzlich bedanken und das gleiche gilt für das Gasthaus „Zwei Linden“ in Dobbertin für die gute Versorgung.

Auch einen Dank an Herrn Meier für die Pausenunterhaltung. Hiermit wünsche ich allen Kameraden und ihren Angehörigen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Erwin Hennich
Der Amtswehrführer

Nach Redaktionsschluss
eingegangen

Mestliner Glühweinfest

Liebe Einwohner der Gemeinde Mestlin, wir möchten sie am **15.12.2012 ab 16 Uhr** zum Mestliner Glühweinfest auf dem Marx-Engels-Platz einladen. Durch diese Veranstaltung wollen wir ein weiteres Highlight in die Gemeinde integrieren und die schöne Vorweihnachtszeit zusammen genießen. Für wohlige Wärme und gemütliche Atmosphäre sorgt die große Feuerschale der freiwilligen Feuerwehr. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Es werden warme und kalte Getränke bereitgestellt, gegen den kleinen Hunger wird es leckere Bratwurst vom Holzkohlegrill geben. Auch wer noch auf der Suche nach dem passenden Weihnachtsbaum ist, kann hier fündig werden. So bieten wir besonders schöne Bäume zu moderaten Preisen in begrenzter Anzahl zum Kauf an. Diese können dann ganz einfach auch erst am nächsten Tag abgeholt werden, wir lagern ihren Baum gerne über Nacht ein. Wer sich noch ein wenig betätigen möchte, kann seine Kraft und Zielgenauigkeit beim Weihnachtsbaumweitwurf oder beim Tanzenzupfenwerfen unter Beweis stellen.



Auch für die Kinder wird einiges geboten. So wird in der Begegnungsstätte das beliebte Kinderschminken stattfinden und vielleicht kommt ja sogar der Weihnachtsmann vorbei. Das Glühweinfest wird durch viele schöne weihnachtliche Lieder umrahmt. Ein Höhepunkt der Veranstaltung wird der Auftritt der Akkordeon Spieler werden. Wir hoffen auf schönes Winterwetter und würden uns freuen, Sie beim Mestliner Glühweinfest begrüßen zu dürfen.

Viel Spaß wünscht Ihnen die Freiwillige Feuerwehr, der SV Grün Weiß Mestlin sowie die Mestliner Jagdpächter.

Sämtliche Einnahmen kommen den Jugendabteilungen zu gute.

15.12.2012 Marx-Engels-Platz
Mestliner Glühweinfest
16 Uhr

- Musikalische Unterhaltung
- Auftritt der Akkordeonspieler
- Kinderschminken
- Weihnachtsbaumweitwurf, Tanzenzupfenwerfen
- Weihnachtsbaumverkauf zu moderaten Preisen (begrenzte Anzahl)
- Feuer in der Feuerschule

Ein gemeinsames Weihnachtsfest der Mestliner Feuerwehr, des SV Grün-Weiß Mestlin und der Mestliner Jagdpächter.

Sämtliche Einnahmen kommen den Jugendabteilungen zu gute.

TRAUERANZEIGE

BESTATTUNGEN WESTPHAL

zuverlässig und preiswert

Tag & Nacht
Goldberg, Lange Str. 16
Tel.: 03 87 36/7 76 76
Mobil: 0151/54 70 26 95

Danke

sage ich allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die uns mit tröstenden Worten, gesprochen und geschrieben, mit einer stummen Umarmung, stillem Händedruck und Geldzuwendungen in den schweren Stunden des Abschieds ihre Anteilnahme entgegenbrachten.



**Friedrich
Teschner**

Ein besonderer Dank gilt Pastor Banek, dem Bestattungshaus Renné, Frau Jahn sowie der Gärtnerei Engel.

Helga Teschner

Sandhof im November 2012

ABSCHIED TUT WEH ABSCHIED TUT WEH ABSCHIED TUT WEH



Meine lieben Freunde, "Freunde", Nachbarn, Familie und Bekannten!

Heute möchte ich mich offiziell von Euch verabschieden und mich für Eure Unterstützung seit meiner schrecklichen Diagnose bedanken.

Zunächst verabschiede ich mich von meinen falschen Freunden, Ihr habt nochmal "zugetreten", als ich seelisch am Boden lag. Menschen wie Euch braucht NIEMAND!

Glücklicherweise gibt es auch die echten, richtigen Freunde und die guten Menschen. Bei Euch möchte ich mich bedanken!

Durch Taten, Gesten, Hilfe und tröstende Worte habt Ihr mir aus dem "Tal der Tränen" geholfen und ich habe gelernt mein Schicksal anzunehmen.

Mit Euch scheint bei Regen die Sonne!
Es bleibt die Erinnerung an viele schöne Jahre in Goldberg!

DANKE
Sabine Wind-Müller

FAMILIENANZEIGEN

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem
ONLINE BUCHEN: www.wittich.de



TREFFPUNKT DEUTSCHLAND

Einfach mal durchatmen, auch wenn einem der Ausblick den Atem raubt!

Mein Deutschland



Entdecken Sie die schönsten Orte Deutschlands und genießen Sie einen unvergesslichen Urlaub im eigenen Land! Lassen Sie sich von unseren Urlaubsmagazinen inspirieren.

Mehr Informationen unter www.ebook.wittich.de.

- Anzeige -

Advent, Advent, der Telefondraht brennt

Es ist wieder so weit: Weihnachten und Silvester stehen vor der Tür. Wollen Sie Ihre Lieben persönlich anrufen und ihnen ‚Frohe Weihnachten‘ oder einen ‚Guten Rutsch‘ wünschen? Dann machen Sie das doch mit unserer Vorwahl 01070, denn so zahlen Sie unter 1 Cent pro Minute ins deutsche Festnetz täglich von 19 – 7 Uhr.

Das gilt auch an allen Advents-Wochenenden, den Weihnachtstagen und zu Silvester und Neujahr. Diesen Tiefpreis garantieren wir Ihnen bis einschließlich 5. Januar 2013.

Wie funktioniert das? Ganz einfach: Sie haben einen Telekom-Anschluss und wählen die 01070, anschließend die gewünschte Vorwahl und Rufnummer und schon telefonieren Sie für weniger als 1 Ct./Min.

Übrigens, über 01070 senden Sie Ihre persönlichen Weihnachtsgrüße ohne Grundgebühr, Mindestumsatz oder Vertragsbindung und mit fairer minutengenaue Abrechnung. Vor Gesprächsbeginn erhalten Sie eine kostenlose Tarifansage. Alle Preise beinhalten bereits die gesetzliche Mehrwertsteuer.

Und außerdem: Nicht nur in Deutschland telefonieren Sie mit uns günstig, auch Glückwünsche ins Ausland können Sie Ihren Lieben über die 01070 ausrichten. Weitere Informationen und sämtliche aktuellen Preise finden Sie unter www.01070.com.

Also nichts wie ran ans Telefon und all denjenigen, die artig waren viele Grüße ausrichten. Wir vom 01070-Team wünschen Ihnen schon mal frohe Weihnachten und einen günstigen Rutsch ins neue Jahr.

Günstig telefonieren



W-DSL highspeed Internet » Schon ab 19,95 € im Monat

Zurück in die Zukunft 2.0

W-DSL highspeed Internet » Jetzt testen!



Info-FreeCall: 0800 - 83 51 666 55 / Web: www.arche.net



W-DSL Premiumpartner vor Ort:
ITD GmbH / Andre Köster / Lange Str. 30 / 19399 Goldberg
Euronics Fachmarkt / Peer Grützmacher / Lange Str. 108 / 19399 Goldberg
Bill's Tele Shop / Bill Parszczenski / Lange Str. 94 / 19399 Goldberg

DAS GRÖßTE GEHEIMNIS DER MENSCHHEIT ...

www.NEO-DELPHI.COM

Familienhaus mit Weitblick



Kauf von privat

Bei Interesse Mail an aga-gross@t-online.de



Traumhaus

an der Mecklenburgischen Seenplatte - Nähe Waren (Müritz)

Einfamilienhaus, Baujahr 2001 | ca. 500 m² Wohn- und Nutzfläche | ca. 4.000 m² | Grundstück kompl. eingezäunt | Außenpool | Sauna | Weinkeller | Kachelofen u.v.m. | Blick auf die Müritz | Reiten | Golfen und Wassersport in unmittelbarer Nähe | Bootshaus in der Sietower Bucht



Recht herzlichen Dank
für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer
diamantenen Hochzeit.
Ein besonderer Dank gilt unseren Kindern und Enkelkindern.
Bedanken möchten wir uns auch ganz herzlich bei unseren
Verwandten, Bekannten, Nachbarn, dem Bürgermeister und
dem Pastor der Gemeinde Mestlin sowie dem Café „Würfel“
für das geschmackvolle Essen und die gute Bewirtung.

Liselotte & Paul Witt
Mestlin, im Oktober 2012

Für die zahlreichen Glückwünsche,
Blumen und Geschenke zu meinem
80. Geburtstag
möchte ich mich bei allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn, Bekannten und Institutionen ganz
herzlich bedanken.

Walburga Fischer
Goldberg, im November 2012



Anlässlich unserer
diamantenen Hochzeit
danken wir all unseren Bekannten und Verwandten für
die zahlreichen Glückwünsche. Ebenso geht unser
Dank an den Ministerpräsidenten Herrn
Selling, den Landrat des Landkreises
Ludwigslust-Parchim Herrn Christi-
ansen sowie den Bürgermeister
der Gemeinde Dobbertin
Herrn Mittelstädt.

**Hertha &
Werner Brandt**
Dobbertin, den 7.11.2012

Ihre Familienanzeigen:

Für jeden Anlass – schnell und bequem von
zu Hause aus selber gestalten und schalten!

Spielend selbst gestalten.
Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:
www.wittich.de



Ein gesegnetes Weihnachtsfest
und viel Freude am Fahren 2013
wünscht ganz herzlich Ihnen und Ihren Familien



Rolf Paarmann
19399 Techentin · Schmiedestr. 7A
Tel./Fax. 038736/42504/44004
E-Mail: paarmann.kfz@t-online.de



VON HERZEN
FROHE FESTTAGE!
FÜR IHR VERTRAUEN
IM ALTEN JAHR:
EIN HERZLICHES
DANKESCHÖN!
FÜR DAS NEUE JAHR:
GESUNDHEIT,
GLÜCK UND ERFOLG!

PEER GRÜTZMACHER

**electronic shop
& Servicewerkstatt**

Lange Straße 108
19399 Goldberg
tv-gruetzmacher-goldberg@t-online.de



Tel. 03 87 36/ 4 00 63
Fax 03 87 36/ 4 05 20

**Noch kein Geschenk??
Auf Wunsch auch verpackt und geliefert!**

Hotel & Gasthaus Zwei Linden

Platz der Arbeit 1 · 19399 Dobbertin

Lassen Sie sich zu den Festtagen von uns
mit traditionellen Weihnachtsmenüs aus Geflügel-,
Wild- und Fischspezialitäten verwöhnen.
Vorbestellungen ab sofort möglich!

Für Sie haben
wir am 1. Weihnachtsfeiertag von 10.00 bis 14.00 Uhr
und am 2. Weihnachtsfeiertag ab 13.30 Uhr geöffnet.

Am 26. Dezember laden wir Sie ein
zum Weihnachtspreisskat ab 14.00 Uhr

und am 31. Dezember zum großen Silvesterball ab 20.00 Uhr
Silvesterkarten ab sofort erhältlich, Telefon: 03 87 36/424 72
Eintritt 55,- EUR, inkl. Getränke

All unseren Gästen wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest
sowie ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2013.

Ihre Familie Kessler und Team



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein



Stimmungsvolle Dekoration

Lichterglanz und Kerzenschein verbreiten schon in der Vorweihnachtszeit eine behagliche und besinnliche Stimmung. Auch zu Hause lässt sich mit der passenden Dekoration leicht eine festliche Atmosphäre zaubern. Dazu gehört ein schöner Adventskranz, den man aus verschiedenen Haushalts- und Naturmaterialien ganz leicht selbst basteln kann. Ob Tannenzweige, Moos, Zapfen oder Birkenstämmchen - mit etwas Fantasie entstehen schöne Kreationen. Ein außergewöhnliches Schmuckstück ist zum Beispiel ein Adventskränzchen aus Teetassen.

Benötigtes Material:

- vier ausgerangte Kannen (zum Beispiel Tee- und Kaffee Kannen oder Milchkännchen) und mehrere kleine Schalen oder Gläser
- Steckmoos (erhältlich beim Floristen oder im Bastelladen)
- Cutter
- vier goldene Stumpenkerzen
- Wachsklebeplättchen
- echtes Moos (erhältlich beim Floristen)
- Tannenzapfen

Und so wird's gemacht: Steckmoos mit dem Cutter in Würfel schneiden, die in die einzelnen Kannen passen. Mit Wachsklebeplättchen darauf die Kerzen befestigen. Die Ränder um die Kerzen mit echtem Moos verzieren. Die vier Kannen und die Schälchen nebeneinander anrichten, die Zwischenräume mit Moos und Tannenzapfen dekorieren. Pralinen, setzen dabei in dem schönen Arrangement glänzende Akzente.

Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

Hauptagentur
Sylvia Maaß Detlef Rohde
 19386 Lübz • Goldberger Str. 7
 Tel./Fax (038731) 21200/21202

ERGO Victoria
 Versichern heißt verstehen.



Foto: djd/Ferrero

Wir wünschen allen Lesern, Kunden, Inserenten, Zustellern und Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Wir bedanken uns für das in diesem Jahr entgegengebrachte Vertrauen.



Antje Bergholz
 Tel: 039931/579-77

Mario Winter
 Tel: 0171/971 57 38



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG



Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow Tel. 03 99 31/5 79-0 · Fax 03 99 31/5 79-30
 e-mail: anzeigen@wittich-sietow.de · www.wittich.de

fröhliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr!



Fröhliche Weihnachten

und für das kommende Jahr
Gesundheit, Glück und
die Erfüllung all Ihrer Wünsche



Frohe
Weihnachten
und alles Gute
für das
neue Jahr




19399 Goldberg
Jungferstraße 13
Tel.: 03 87 36 / 421 04
Fax: 03 87 36 / 421 03

Zum Weihnachtsfest wünschen wir
frohe und besinnliche Stunden und
für das neue Jahr Gesundheit,
Glück und Erfolg.



Annelie und Peter Plagemann



SPORT

Plagemann

19399 Goldberg, Lange Straße 75a, Tel./Fax 038736 40384



Tradition an Festtagen

Um einen bestimmten Tag oder eine bestimmte Zeit traditionell zu feiern, ist das richtige Menü eine wichtige Voraussetzung. So ist es im Karneval der Krapfen, zu Silvester das Fondue und während der Weihnachtszeit der Gänsebraten. Dieser Braten kommt ursprünglich aus England, wurde dort aber vom Truthahn beziehungsweise der Pute abgelöst. Dafür haben sich Gerichte mit Gans bei uns durchgesetzt. Da die Gans nicht ganz billig und recht fettig ist, wird sie meist ausschließlich in der Festtagszeit angeboten. Dann haben auch alle Zeit, dieses aufwendige Gericht zuzubereiten oder einen ausgiebigen Besuch im Wirtshaus nachzugehen. Also nicht zögern und die Gans-Zeit ausgiebig genießen!



Gans trifft Petersilie

Damit die Gans auch wirklich voll im Geschmack aufgehen kann, helfen oft wenige Kräuter. Petersilie ist nicht zu intensiv, aber verleiht einem Gansgericht dennoch das gewisse Etwas. Als Vorspeise lässt sich ein Gänse-Petersiliensüppchen mit Mastgänsekloßchen zaubern und zum Hauptgang könnte man mit einer knusprigen Brust oder Keule von der Gans auf Wurzel-Petersiliengemüse, Majoran-Apfelmus und Mandelkroketten glänzen. So entsteht ein kulinarischer Abend ganz im Sinne des Gaumens.

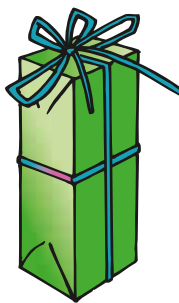


Der Adventskranz

Der Adventskranz hängt in der Kirche, im Kindergarten und auch bei uns zu Hause. Ohne den Adventskranz mit seinen vier Kerzen können sich viele die Adventszeit nicht vorstellen. Aber den Adventskranz gibt es noch gar nicht so lange. Angefangen hat es vor über hundert Jahren in Hamburg. Damals gab es viele Kinder die keine Eltern hatten. Sie hatten kein zu Hause und bettelten auf der Straße. Aus Not wurden manche zu Verbrechern und landeten im Gefängnis. Aber vor zirka 150 Jahren wohnte der evangelisch-lutherischen Theologe und Erzieher Johann Hinrich Wichern (1808–1881) in Hamburg. Er kümmerte sich um die Kinder und Jugendlichen und besonders um die Jungen. Er baute ein großes Haus in Hamburg so um, dass er viele von der Straße dort hin holen konnte. Sie hatten einen Platz in dem Haus, schliefen dort und erhielten Essen und erlernten einen Beruf. Da die Kinder während der Adventszeit immer fragten, wann denn endlich Weihnachten sei, baute er 1839 aus einem alten Wagenrad einen



Holzkrans mit 20 kleinen roten und vier großen weißen Kerzen. Jeden Tag der Adventszeit wurde nun eine weitere Kerze angezündet, an den Adventssonntagen eine große Kerze mehr, sodass die die Tage bis Weihnachten abgezählt werden konnten. Weil den Jungen dieser Holzreif mit den 24 Kerzen so gefiel, schmückten sie ihn noch mit Tannenzweigen, als Zeichen für das Leben. Aus dem traditionellen Wichernschen Adventskranz entwickelte sich dann der Adventskranz mit vier Kerzen.



Von Herzen frohe Festtage!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr sagen wir herzlichen Dank!
Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück und viel Erfolg!

Friseursalon H. Nehls

19399 Goldberg
Müllerweg 8
03 87 36/4 11 70

19399 Dobbertin
Straße der Jugend 9
03 87 36/ 8 04 47

Allen Gästen und Freunden unseres Hauses wünschen wir

*ein Frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für das Neue Jahr!*

Gerne erwarten wir Sie und Ihre Familie auch an und zwischen den Feiertagen. Erleben Sie unser Hotel und Restaurant in festlicher Stimmung und genießen Sie die kleinen und großen Köstlichkeiten unserer Küche.

Sebastian Rauer, Juana Beltzer
und das Team vom Strandhotel Goldberg



Strandhotel-Goldberg - Catering- Partyservice-Restaurant
Badestrand 4 · 19399 Goldberg

Tel: 038736 82 30 • info@strandhotel-goldberg.de
www.strandhotel-goldberg.de


Strandhotel Seelust
IN GOLDBERG



Die besten Wünsche zum



Ein besinnliches
Weihnachtsfest und alles
Gute für das Jahr 2013
wünschen wir allen Kunden,
Freunden und Bekannten.

**POLSTEREI UND
RAUMAUSSTATTUNG
Ralf Haack**

Lange Straße 69 · 19399 Goldberg
Telefon: 03 87 36/8 08 39
Funk: 0174/4 40 81 22

Öffnungszeiten: Samstag von 09.00 - 12.00 Uhr




**Fröhliche Weihnachtszeit
und ein glückliches neues
Jahr!**

Vertrauensmann
Conrad Guttschau
Versicherungsfachmann
Lange Straße 52
19399 Goldberg
Tel. 038736 80707
guttschau@itzehoer-vl.de

... und gut. ✓

Ziegenmarkt 1
19370 Parchim
Tel. 03871 602535



Fröhliche und besinnliche Feiertage,
Gesundheit, Glück und Erfolg für das
neue Jahr wünschen wir allen unseren
Kunden, Freunden und Bekannten.



HAARgenau



Ihr Friseur

Inh. Uta Grube
Lange Straße 106 · 19399 Goldberg
Telefon: 03 87 36/4 06 23

Lange Straße 37 a · 19386 Gallin
Telefon: 03 87 32/2 29 66

*Wir wünschen
unseren Mietern, ihren Familien und
unseren Geschäftspartnern ein frohes und
besinnliches Weihnachtsfest und für
das neue Jahr Gesundheit,
Glück und Erfolg*



**Ihre Wohnungsgesellschaft
Goldberg GmbH**

WOGEGO **Wohnungsgesellschaft
Goldberg GmbH**
19399 Goldberg
Kampstr. 17
Tel.: 03 87 36/4 13 65

Weihnachtsfest



Danke !

Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns auf diesem Wege bei unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden herzlich bedanken. Wir wünschen allen friedvolle Weihnachten und alles erdenklich Gute für das neue Jahr!

Allianz 

Generalvertretung
Frank Meisch
Versicherungsfachmann (BWW)

19399 Goldberg · Lange Str. 71
Tel./Fax: 038736/41353/80904
Funk: 0172/5886738
E-Mail: frank.meisch@allianz.de



Danke!

Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns auf diesem Wege bei unseren Gästen, Geschäftspartnern und Freunden herzlich bedanken. Wir wünschen allen friedvolle Weihnachten und alles erdenklich Gute für das neue Jahr!



Restaurant

Larisch

John-Brinckmann-Straße 23 in 19399 Goldberg
Telefon 038736/41341 · Funk 0173/6341190

Gebr. Schweder Baustoffhandels GbR

Krakower Baustoffmarkt • Plauer Baustoffmarkt

18292 Krakow am See · Am Altdorfer See 1 · Tel./Fax: 038457/24140/24145 · e-mail: krakowerbaustoffmarkt@t-online.de
Lübzer Chaussee 1a · 19395 Plau am See · Tel.: 03 87 35/ 4 91 01 · Fax: 4 91 02 · e-mail: plauerbaustoffmarkt@t-online.de

Ihr Partner für Baumarkt, Baustoffe, Garten und Futtermittel

Ab sofort!!!

- Streusalz, Schneeschieber und Winterstreufoeder im Angebot

... RÜSTEN Sie sich für den Winter.
Solange der Vorrat reicht.

Allen Kunden und Geschäftsfreunden ein frohes Fest und alles Gute für 2013.



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr



Herzliche

Weihnachts-



*Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten
unserer Häuser*

*ein frohes Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr.*

**Lackierfachbetrieb HR
Harmut Recklies**

Neue Hoffnung 4 · 19399 Goldberg
Tel. 038736/41999 · Fax: 038736/41998

Von Herzen frohe
Weihnachten!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr sagen wir
herzlichen Dank!

Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen
Gesundheit, Glück und viel Erfolg.

Das Team der

**Löwen-Apotheke
Goldberg**



Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
neues Jahr

wünschen wir allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten.

MADAUS (M)

**HEIZUNG · SANITÄR
· SOLAR ·**

038736-41884

www.madaus-haustechnik.de

Allen Kunden, Freunden
und Geschäftspartnern
herzliche Weihnachts-
und Neujahrsgrüße
auch im Namen unserer Mitarbeiter



TISCHLEREI
Schmidt & Partner GmbH
Jürgen Schmidt

19399 Dobbertin · Lindenstraße 23 a
Tel.: 03 87 36/4 24 92 · Fax: 03 87 36/4 26 53

Fröhliche Weihnachten



und Neujahrsgrüße



Zum Weihnachtsfest wünschen wir Ihnen frohe und besinnliche Stunden, für das neue Jahr Gesundheit und Glück



Wohnen auf dem Lande

Ihre Wohnungsgesellschaft Mildnitz GmbH

Beilage zum festlichen Braten



spp-o Zu großen Anlässen wie Weihnachten wünschen sich viele Deutsche nach wie vor einen Braten oder die traditionelle Weihnachtsgans mit Kartoffelknödel. Damit das Hauptaugenmerk auf die Zubereitung des Fleisches gerichtet werden kann, empfiehlt es sich, in Sachen Kartoffelknöbke auf Nummer sicher zu gehen. Mit dem Kloßteig halb & halb von Burgi's z. B., hergestellt aus frisch geriebenen Kartoffeln, machen schon die Zubereitung und das Knödelformen richtig Spaß. Die so gekochten Knöbke werden wahre Klassiker und eignen sich hervorragend als Beilage zu den bekannten Soßengerichten wie Schweinebraten, Wild, Geflügel und Sauerbraten. Spannende Anregungen und Tipps finden Sie unter www.burgis.de. Das Beste aber ist die Gelingsicherheit, denn die Knödel oder Knöbke, je nach Landstrich anders genannt, werden genauso, wie sie sein sollen: fest und doch zart, mit einem perfekt abgerundeten Kartoffelgeschmack.



Foto: Burgi's/spp-o



Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

wünschen wir unserer verehrten Kundschaft, allen Freunden und Bekannten.



Kachelofen- und Kaminbau
Torsten Walter

Meisterbetrieb
Zehnaer Weg 2 · 18292 Bellin
Tel./Fax (03 84 58) 2 03 43/5 29 45
Funk 01 62/4 14 73 01



Herzliche

Weihnachts-



Ich danke all meinen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünsche eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr!

Ihre Monika Fritz

Versicherungsmaklerbüro
Tannenweg 29 · 19399 Techentin
Tel. 038736/81432



*Leckere Weihnachtsfeiertage
und herzlichst die allerbesten Wünsche für das neue Jahr*

Ihr Stadtbäcker

Inh. Armin Schawaller
Lange Straße 116
19399 Goldberg
Tel.: 03 87 36/4 02 63



Italienische Mandelplätzchen mit Fruchtaufstrich Kirsche



Für den Mürbeteig:
400 g Mehl Typ 00,
200 g Butter
4 Eigelb
100 g Zucker
15 g Natron
100 g Mandelblättchen
1 Prise Zimt
1 Prise Salz

Für die Füllung:
1 Glas Fruchtaufstrich
Kirsche von Zuegg (320 g)
1 kleine Tasse Milch

Zubereitung:

Das Mehl und die Butter vermengen, anschließend Eigelb, Zucker, Natron und je eine Prise Zimt und Salz hinzufügen und zu einem Mürbeteig verkneten. Den Teig zu einer Kugel formen, in Frischhaltefolie wickeln und für 30 Minuten im Kühlschrank ruhen lassen. Den Backofen auf 180 Grad Celsius vorheizen. Den Teig in einer Dicke von 2 cm auf ausreichend bemehltem Backpapier ausrollen und Plätzchen ausstechen. Die Oberflächen der Plätzchen mit Milch bestreichen und mit dem Daumen in die Mitte eine Mulde drücken. Die Plätzchen um die Mulde herum mit Mandelblättchen bestreuen und auf einem mit Backpapier ausgelegten Backblech ca. 10 Minuten im Ofen backen. Abkühlen lassen und in die Mitte der Plätzchen je einen Klecks Fruchtaufstrich Kirsche geben. spp-o Diese Plätzchen gelingen im Handumdrehen und sorgen als kleines Geschenk unterm Weihnachtsbaum garantiert für Begeisterung. Infos unter: www.zuegg.com



Foto: Zuegg/spp-o

*Gärtnerei &
Blumenhaus*

Moth

19399 Dobbertin

Tel. (038736) 4 23 70 · Fax 4 29 54

Mit dem Dank an unsere Kunden für das in diesem Jahr entgegengebrachte Vertrauen verbinden wir den Wunsch für ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

Ihr Team der Gärtnerei Moth

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr · Sa. 8.00 - 11.30 Uhr





Mit den besten Weihnachtsgrüßen verbinden wir unserem Dank für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen herzlichst unseren Kunden und Geschäftspartnern für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg!



Autohaus Klaffki

19399 Goldberg · Werderstr. 51
Tel. (038736) 42252 · Fax (038736) 42254

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten besinnliche Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Taxi-Mietwagenservice
Krankenbeförderungen
Elektro- & Hausservice

Peter Zachow
Fritz-Reuter-Straße 2 a · 19399 Goldberg
Tel. 038736/42112 · Mobil 01732451270




*Ein herzliches Dankeschön!
Im zurückliegenden Geschäftsjahr haben Sie durch Ihr Vertrauen maßgebend zum erfolgreichen Bestehen unseres Unternehmens beigetragen. Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes, glückliches neues Jahr.*

Autos und Service
Riedel GmbH
Goldberger Straße 26
19399 Dobbertin
Telefon 038736 - 42405 · www.riedel-auto.de



*Ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für das neue Jahr
wünschen*

Erika Lembcke & Mitarbeiter

Linden-Apotheke

Erika Lembcke
Tel. (03 87 36) 4 03 14
Fax 4 34 15
Lange Straße 112
19399 Goldberg



- Anzeige -

Die etwas andere Weihnachtsgeschenkidee: Ausbildungsversicherung für den Nachwuchs

Weihnachten steht vor der Tür und damit jede Menge Geschenke, die es zu verschenken gilt. Eltern, Großeltern und Verwandte zerbrechen sich die Köpfe, was in diesem Jahr für die Sprösslinge unter den Weihnachtsbaum kommt. Klamotten, Spiele und Spielekonsolen stehen dabei hoch im Kurs. Und doch liegen diese nach kurzer Zeit vergessen in der Ecke. Alternative? Ein Geschenk mit Nachhaltigkeit muss her; etwas, das dem Nachwuchs auch in Zukunft einen Mehrwert bietet.



Finanzielle Sicherheit verschenken

Eine Geschenkidee mit garantiertem Wertzuwachs für die Kinder bietet die Zurich Versicherung. Mit der Geschenkpoliche Vorsorgeinvest Premium können Eltern oder Großeltern bereits mit einem Monatsbeitrag von 25 Euro den ersten Baustein für eine solide finanzielle Zukunft des Nachwuchses legen. Ziel ist das Ansparen von Vorsorgekapital für die Ausbildung oder

die erste Wohnungseinrichtung. Natürlich kann die Geschenkpoliche aber auch als Startbaustein für die Altersvorsorge eingesetzt werden. Bei Vertragsabschluss wird der Schenker Versicherungsnehmer und das Kind Begünstigter für die Versicherungsleistung. Grundsätzlich bleibt der Vorsorgevertrag in der Verfügungsgewalt des Schenkers, also zum Beispiel bei den Eltern oder Großeltern. Ein Wechsel des Versicherungsnehmers auf das Kind ist dann ab dessen 18. Geburtstag möglich, zum Beispiel wenn der Führerschein ansteht oder der erste Job beginnt. Mehr Informationen zur Geschenkpoliche unter www.zurich.de.



72178 Waldachtal 1 · (Ortsteil Lützenhardt)
Nördlicher Schwarzwald
Telefon 074 43 / 96 62-0 · Fax 074 43 / 96 62 60

Zeit zu verschenken!

10 % Rabatt

für Gutscheine bis 20. Dezember 2012

Unser Tipp: *Verwöhnwochenende*

3. bis 6. Januar 2013

3 Tage HP mit kalt-warmem
Frühstücksbüfett

1x festliches 6-Gang-Menü
bei Kerzenschein,
1x Kaffee und hausgemachte
Kuchenspezialitäten,
1x romantische Lichterwanderung,
1x Flasche Sekt
und einen Früchteteller

p. P. ab **171,- €**

Silvester ausgebucht!

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de
oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

BUCH-TIPP

Unglaublich real - Schicksale in der DDR

Bestellung unter:

Online unter: www.wittich.de
Post: Verlag + Druck
LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9
17209 Sietow
Stichwort:

Reise durch (k)ein Land

Telefonisch unter: 039931/579-0

Außerdem erhältlich:

Buchhandlung Wilke, Strelitzer Str. 8, 17235 Neustrelitz, Tel. 03981/205063
Buchhandlung Wilke, Lange Str. 7, 17192 Waren (Müritz), Tel. 03991/666576
Buchhandlung Wendt, Hohe Str. 26, 17207 Röbel/Müritz, Tel. 039931/52329
Team Autohof, Waren Ost, An der B 192, 17192 Waren (Müritz), Tel. 03991/67380
Team Autohof, Waren West, Warendorfer Str. 13a, 17192 Waren (Müritz), Tel. 03991/732590
Buchhandlung „Am Markt“, Gründig/Wunder, Lange Str. 34, 18246 Bützow, Tel. 038461/2608
Universitätsbuchhandlung, Lange Straße 77, 17489 Greifswald, Tel. 03834/897891
Buchhandlung Steinke, Demmin, C-Zetkin-Str. 34, Tel. 03998/222330
Kaufhaus Kronke, Stavenhagen, Am Markt 17, Tel. 039954/21058
Buchhandlung Steffen GmbH, Clara-Zetkin-Str. 29, 17109 Demmin, Tel. 03998/285756
müritz.buch, Lange Str. 13, 17192 Waren, Tel. 03991/669355



ISBN-978-3-00-028678-0

14,80 Euro

inkl. gesetzl. MwSt,
zzgl. Versandkosten



Besiegen Sie Ihren Hunger

LopaMED Sättigungskapseln – vom Apotheker empfohlen!

Anzeige

Fast jeder kennt es: der ärgste Feind jeder Diät oder Abnehmkur ist der Hunger! Wie viele Diäten haben Sie schon abgebrochen, weil der Magen knurrt und man schlechte Laune bekommt?

Wir haben die Lösung: die Lopa MED Sättigungskapseln! Das 100% natürliche und hochwirksame Medizinprodukt unterstützt das Sättigungsgefühl und damit die Gewichtskontrolle im Rahmen ihrer Diät. Das Geheimnis liegt in den indischen Flohsamenschalen: diese quellen im Magen bis auf das

40-fache ihres Volumens auf. Dabei kommt es zu einer stärkeren Magenfüllung fast ohne Kalorien und einer verzögerten Magenleerung. Während des Essens setzt nun viel schneller ein Sättigungsgefühl ein – so ist es einfacher, weniger zu essen. Die Kalorienzufuhr wird reduziert und Diätmaßnahmen können besser durchgehalten werden.

Jetzt in Ihrer Apotheke.

PZN-7772987

Qualität made in Germany. € 0197

Lopa MED
pharma food
Sättigungskapseln
Medizinprodukt 120 Kapseln



Wer den Schlüssel besitzt,
dem gehört die Welt!

NEO-DELPHI.COM
Der Geruch der Angst

Das größte Geheimnis der Menschheit:

Neo-Delphi ist das Ziel millionenfacher Hackerangriffe. Doch das Orakel der Superreichen und Mächtigen mit einer Trefferquote von über 90% ist besser geschützt als die sensibelsten Daten von CIA, FBI und Pentagon zusammen. Als es Magaly Leslie dennoch gelingt, ins Herz der Orakelsite einzudringen, ist ihr Triumph nur von kurzer Dauer, denn jetzt zeigt Neo-Delphi seine wahre Macht und schleudert die junge Hackerin in die Vergangenheit, mitten hinein in die blutigen Wirren der französischen Revolution. Doch damit fängt der nervenzerreißende Trip durch Raum und Zeit erst an ...

Aber sie ist nicht allein. Zusammen mit dem Hochstapler Graf Cagliostro und dem kaum besser beleumdeten Magier Aleister Crowley versucht sie die düsteren Geheimnisse von Neo-Delphi zu enträtseln. Geheimnisse, die sehr viel älter sind, als sie alle ahnen ...

Der neue Thriller von Lucas Bahl sprengt die Genre-Grenzen von Cyberpunk, historischem Roman und Fantasy, um den Leser ins ultimative Abenteuer zu entführen.

432 Seiten, broschiert, € 14,80 • ISBN 978-3-9810906-0-4
Zu beziehen über Ihren Buchhändler.

Eine ausführliche Leseprobe finden Sie unter
www.neo-delphi.com



Karpfenverkauf zu den Feiertagen

am: 22., 23. und 24.12.2012 von 08.30 - 12.00 Uhr
 am: 29., 30. und 31.12.2012 von 08.30 - 12.00 Uhr

Wir liefern auch nach Hause
 Rufen Sie an unter 038736/41205



Ein frohes
 Weihnachtsfest und einen
 guten Rutsch
 wünscht Ihnen

Ihr Fischgeschäft

Räucherei
 Herstellung von
 Räucherfischplatten
 und ausliefern von Frischfisch



Zur Fischerklause

Familienfeiern
 Versammlungen
 bis ca. 50 Personen
 Preisskat

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest,
 ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr, verbunden mit dem
 besten Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.



Augenoptik Günter Sikau



Goldberg
 Tel.: 03 87 36/4 11 84

Unseren Kunden die besten Wünsche
 zum neuen Jahr, verbunden mit dem Dank für das bisher
 entgegengebrachte Vertrauen. Auch 2013 bleiben wir Ihr
 zuverlässiger Partner für feste Brennstoffe, Heizöl,
 Kläranlagen, Transporte u. v. a. m.

ASH

Agro-Service und Handels GmbH Parchim
 19370 Parchim · Möderitzer Weg 53 – 55 · Tel.: 0 38 71/63 21-0



Unserer werten Mandantschaft
 wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest
 und ein gesundes neues Jahr.

Gleichzeitig bedanken wir uns für das
 entgegengebrachte Vertrauen und
 hoffen auf weitere gute Zusammenarbeit.

Rechtsanwaltskanzlei Wiechmann

Rechtsberatung

- Familien-/Erbrecht
- Verkehrsrecht
- Baurecht

- Wirtschaftsrecht

Steuerberatung

- Buchführung
- Jahresabschlüsse
- Einkommenssteuer-
 erklärung
- Lohnsteuerjahres-
 ausgleich

Bürozeiten: Mo, Di, Do 09.00 - 16.00 Uhr
 Mi 09.00 - 12.00 Uhr
 Termine nach Vereinbarung

Plauer Straße 13 · 18292 Krakow am See
 Tel.: 03 84 57/2 22 14



Bill's Tele Shop

Lange Str. 94 · 19399 Goldberg

TV - HiFi - Video - SAT - ISDN - Mobil
 Beratung · Verkauf · Service · Reparatur



Frohe Weihnachten und ein gesundes
 neues Jahr wünschen wir allen
 Kunden, Freunden und Bekannten

„Ans Schenken denken“
 Tolle Angebote zum Fest!

Schauen Sie vorbei! Ein Besuch lohnt sich

Weihnachtsöffnungszeiten:
 Mo.- Fr. 09.00 - 18.00 Uhr · Sa. 09.00 - 12.00 Uhr

☎ 03 87 36 - 42 153



wetreu 
 wetreu Mecklenburg-Vorpommern KG /
 Steuerberatungsgesellschaft
 Am Markt 6 · 19386 Lübz
 Telefon: (038731) 2 07 56 · Fax: (038731) 2 07 91
 e-mail: luebz@wetreu.de · h.meyer@wetreu.de

*wünscht allen Mandanten,
 Freunden und Bekannten
 ein frohes
 Weihnachtsfest,
 Glück und Erfolg
 für das neue Jahr.*



Wir wünschen all unseren Kunden,
 Freunden und Bekannten
*ein frohes Weihnachtsfest und
 ein glückliches Jahr 2013*

Udo Böttcher
 Elektroinstallation
 Schulstraße 18a, 19399 Dobbertin
 Tel.: 03 87 36/4 25 23




 **ETL | Schmidt & Partner**
 Steuerberatung in Plau am See



Mit diesem Weihnachtsgruß verbinden wir unseren Dank für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Schmidt & Partner GmbH Steuerberatungsgesellschaft
 Steinstraße 56 · 19395 Plau am See · Telefon 038735 834-0
 sp-plau@etl.de · www.steuerberatung-plau.de
 Ein Unternehmen der ETL-Gruppe / www.etl.de

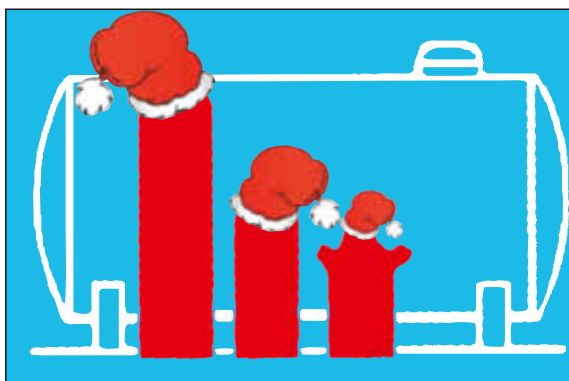
 Zu **Weihnachten**
 Stunden der Besinnung

 Zum **Jahreswechsel**
 Dank für Ihr Vertrauen

 Für das **neue Jahr**
 Gesundheit, Glück, Erfolg und
 weiterhin gute Zusammenarbeit.

 **AUTOLACKSERVICE**
KIRSCHNER

 Lindenstr. 26 · 19399 Langenhagen
 Tel.: (03 87 36) 4 09 62
 Funk: 01 52/24 21 66 92
 Autolackservicekirschner@gmx.de



Unseren Kunden,
Freunden und
Bekannten frohe
Weihnachten und
einen guten Rutsch ins
neue Jahr wünscht

**Eggert
Wärme GmbH**
Meisterfachbetrieb

Mühlenstraße 8
19399 Goldberg
Tel.: 03 87 36/4 10 99

Am Ende des alten Jahres
bedanken wir uns für
Ihr Vertrauen und wünschen allen
Kunden ein frohes
Weihnachtsfest sowie viel Glück,
Gesundheit und Erfolg
für das Jahr 2013.



ITD GmbH in Goldberg

Ihr Partner in Computerfragen



Wir wünschen Ihnen
und Ihren Familien
fröhliche Weihnachten,



besinnliche Feiertage
und einen guten
Start ins neue Jahr!

Heizung/Sanitär/Solar

Gerd Grade

Tel. 03 87 36 - 4 24 46
Fax 03 87 36 - 4 42 87

19399 Techentín
Crivitzer Chaussee 45a
Info: www.ggrade.de
Email: gerd@ggrade.de



*Ein fröhliches Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr*



**Elektro
Lewerenz**

**19399 Goldberg
Müllerweg 12
Tel./Fax: (03 87 36) 4 11 63**

*Wir wünschen allen Gästen, Freunden
und Bekannten unseres Hauses ein
frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr.*

**Gaststätte und Pension
„Zur Sonne“**

in Goldberg, Lange Straße 64
Telefon: 03 87 36/82 80





Ein frohes Weihnachtsfest



und ein gesundes neues Jahr wünschen
wir allen Kunden, Geschäftspartnern,
Freunden und Bekannten



Ihr Team vom



Wir leben Autos.

Autohaus Alfred Schmidt OHG

19386 Lübz • Goethestr. 12 • Tel. (03 87 31) 51 70
19399 Goldberg • Neue Hoffnung 1 • (03 87 36) 4 18 74

ISUZU

Wir danken all unseren
Kunden und Freunden für
ihr Vertrauen und wünschen
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!

Vodafone Shop
Goldberg,
Lange Str. 110



vodafone